

Excellence in drivetrain testing



DF Plus Series Manual

DF Plus Series Manual Version 2.8

Your contact for service requests

ATESTEO GmbH & Co. KG Konrad-Zuse-Str. 3 52477 Alsdorf Germany

T +49 (0) 2404 9870-580 service-pm@atesteo.com www.atesteo.com





1	INT	RODUCTION	7
	1.1	CHANGE LOG	8
	1.2	SOFTWARE VERSIONS	9
	1.3	MANUFACTURER	10
	1.4	MANUFACTURER'S DECLARATION	10
	1.5	FCC CERTIFICATION	10
	1.6	RSS-GEN — GENERAL REQUIREMENTS FOR COMPLIANCE OF RADIO)
	Appar	ATUS (CANADA.CA)	11
	1.7	DISPOSAL AND ENVIRONMENT	12
	1.8	SCOPE OF SUPPLY	13
	1.9	GENERAL FUNCTIONALITY	14
2	SAF	ETY INSTRUCTIONS	18
	2.1	GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS	18
	2.2	EXPLANATION OF SYMBOLS AND NOTICE	18
	2.3	APPROPRIATE USE	19
	2.4	MODIFICATIONS/CONVERSIONS	19
	2.5	OPERATOR'S RESPONSIBILITY	20
	2.6	TRANSPORT AND STORAGE	22
	2.7	SAFETY NOTES FOR ASSEMBLY	22
	2.8	SAFETY NOTES FOR OPERATION	23
	2.9	LOAD LIMITS	24
3	SYS	STEM DESCRIPTION	25
	3.1	TECHNICAL DATA	25
	3.2	SYSTEM OVERVIEW (ELECTRICAL)	26
	3.3	SYSTEM OVERVIEW (CENTRAL CABLE)	27
	3.4	SYSTEM OVERVIEW (FUNCTIONAL AREAS)	28
	3.5	SYSTEM OVERVIEW (MECHANICAL)	29
	3.6	SYSTEM OVERVIEW (LOCATION NAMEPLATES)	30
	3.7	CONTENT OF NAMEPLATES	31



	3.8	Spe	CIAL DESIGN FEATURES	32
	3.9	CAL	IBRATION DOCUMENTS	33
	3.10	TEL	EMETRY AND MEASUREMENT RANGES	37
	3.1	0.1	Single range telemetry (standard variant)	37
	3.1	0.2	Double range telemetry (DT)	37
	3.1	0.3	Switch of measurement range	38
	3.1	0.4	Selection of measurement range	39
	3.11	Fun	ICTIONS	40
	3.1	1.1	Zero adjustment	40
	3.1	1.2	Test signals	40
	3	.11.2.	1 Controller (TCU5)	. 40
	3	.11.2.	2 Torque sensor	. 41
	3.1	1.3	Reset IP address	41
	3.1	1.4	Filter	41
	3.12	LED	CODING	42
	3.1	2.1	TCU5 (evaluation unit)	42
	3.1.	2.2	DF stator	43
4	3.1. ME	2.2 CHA	DF stator	43 44
4	3.1. ME 4.1	2.2 CHA TRA	DF stator	43 44 44
4	3.1. ME 4.1 4.2	2.2 CHA Tra Lift	DF stator NICAL & ELECTRICAL INSTALLATION NSPORT ING THE ROTOR	43 44 44 44
4	3.1. ME 4.1 4.2 4.3	2.2 CHA TRA LIFT MEC	DF stator NICAL & ELECTRICAL INSTALLATION INSPORT ING THE ROTOR	43 44 44 44
4	3.1. ME 4.1 4.2 4.3 <i>4</i> .3	2.2 TRA LIFT MEC .1	DF stator NICAL & ELECTRICAL INSTALLATION INSPORT ING THE ROTOR CHANICAL DIMENSIONS	43 44 44 44 44
4	3.1. ME 4.1 4.2 4.3 4.3 4.3	2.2 TRA LIFT MEC .1 .2	DF stator NICAL & ELECTRICAL INSTALLATION NSPORT ING THE ROTOR CHANICAL DIMENSIONS Mounting distances Dimensions DF standard rotor	43 44 44 44 44 44
4	3.1. ME 4.1 4.2 4.3 4.3 4.3 4.3 4.3	2.2 TRA LIFT MEC .1 .2 .3	DF stator NICAL & ELECTRICAL INSTALLATION INSPORT ING THE ROTOR CHANICAL DIMENSIONS Mounting distances Dimensions DF standard rotor Dimensions DF stator	43 44 44 44 44 45 46
4	3.1. ME 4.1 4.2 4.3 4.3 4.3 4.3 4.3 4.3	2.2 CHA TRA LIFT MEC .1 .2 .3 .4	DF stator NICAL & ELECTRICAL INSTALLATION INSPORT ING THE ROTOR CHANICAL DIMENSIONS Mounting distances Dimensions DF standard rotor Dimensions DF stator Dimensions TCU5	43 44 44 44 45 45 46 47
4	3.1. ME 4.1 4.2 4.3 4.3 4.3 4.3 4.3 4.3 4.3	2.2 CHA TRA LIFT MEC .1 .2 .3 .4 MOU	DF stator NICAL & ELECTRICAL INSTALLATION INSPORT ING THE ROTOR CHANICAL DIMENSIONS Mounting distances Dimensions DF standard rotor Dimensions DF stator Dimensions TCU5 JNTING THE ROTOR	43 44 44 44 45 46 47 47
4	3.1. ME 4.1 4.2 4.3 4.3 4.3 4.3 4.3 4.3 4.3 4.4 4.5	2.2 CHA TRA LIFT MEC .1 .2 .3 .4 MOL MOL	DF stator NICAL & ELECTRICAL INSTALLATION NSPORT ING THE ROTOR CHANICAL DIMENSIONS Mounting distances Dimensions DF standard rotor Dimensions DF stator Dimensions TCU5 JNTING THE ROTOR JNTING THE STATOR	43 44 44 44 45 46 47 47 50
4	3.1. ME 4.1 4.2 4.3 4.3 4.3 4.3 4.3 4.3 4.4 4.5 4.6	2.2 TRA LIFT MEC .1 .2 .3 .4 MOL SPE	DF stator NICAL & ELECTRICAL INSTALLATION NSPORT ING THE ROTOR CHANICAL DIMENSIONS Mounting distances Dimensions DF standard rotor Dimensions DF stator Dimensions DF stator Dimensions TCU5 JNTING THE ROTOR ED-MEASURING SYSTEM (OPTIONAL)	43 44 44 44 45 46 47 47 50 54
4	3.1. ME 4.1 4.2 4.3 4.3 4.3 4.3 4.3 4.3 4.3 4.4 4.5 4.6 4.7	2.2 TRA LIFT MEC .1 .2 .3 .4 MOU SPE ASS	DF stator NICAL & ELECTRICAL INSTALLATION INSPORT ING THE ROTOR CHANICAL DIMENSIONS Mounting distances Dimensions DF standard rotor Dimensions DF stator Dimensions TCU5 JNTING THE ROTOR JNTING THE STATOR ED-MEASURING SYSTEM (OPTIONAL) EMBLY EVALUATION UNIT (TCU5)	 43 44 44 44 45 46 47 47 50 54 56
4	3.1. ME 4.1 4.2 4.3 4.3 4.3 4.3 4.3 4.3 4.3 4.3 4.3 4.3	2.2 TRA LIFT MEC .1 .2 .3 .4 MOU SPE ASS .1	DF stator NICAL & ELECTRICAL INSTALLATION NSPORT ING THE ROTOR CHANICAL DIMENSIONS Mounting distances Dimensions DF standard rotor Dimensions DF stator Dimensions TCU5 JNTING THE ROTOR ED-MEASURING SYSTEM (OPTIONAL) EMBLY EVALUATION UNIT (TCU5) Type of installation	43 44 44 44 45 46 47 50 54 56 56



	4.9	THE	WIRING OF THE EVALUATION UNIT	61
	4.10	Pow	VER AND DATA CABLE	63
5	STA	ART-I	UP	65
	5.1	Тне	FIRST SWITCH ON	65
	5.2	INST	TALLATION OF A WEB BROWSER	65
	5.3	NET	WORK CONNECTION	65
	5.4	NET	WORK SETTINGS	67
	5.5	Pro	DXY CONFIGURATION	68
	5.6	WEE	B INTERFACE	68
6	USI	NG T	THE WEB INTERFACE	69
	6.1	Ном	/e Menu	69
	6.1.	1	Graph overview	71
	6.1.	2	Navigation menu	71
	6.2	SYS	TEM OVERVIEW	72
	6.3	Pow	VER SUPPLY	75
	6.4	ALAF	RM SETTINGS	77
	6.5	TOR	QUEMETER	78
	6.5.	1	Output switch	78
	6.5.	2	Selection of measurement range	79
	6.6	Spei	ED	80
	6.7	Rot	TATION ANGLE	81
	6.8	ANA	LOG SETTINGS	
	6.9	FRE	QUENCY SETTINGS	83
	6.10	FILT	ER SETTINGS	
	6.11	CAN	N SETTINGS	
	6.1	1.1	CAN state	87
	6.1	1.2	CAN configuration	
	6.	11.2.	1 Send configuration	89
	6.	11.2.	2 Receive configuration/command	
	6.1	1.3	Status word	93



	6.12	ETHERNET SETTINGS	97
	6.13	GENERAL SETTINGS	99
	6.14	SERVICE INFORMATION	100
7	PIN	I ALLOCATIONS	101
	7.1	X770 POWER SUPPLY / FREQUENCY OUTPUT	101
	7.2	X771 ANALOGUE / CAN / ALARM / INPUT	105
	7.3	X772 ETHERNET	110
	7.4	X775 / X776 CENTRAL CABLE	110
8	API	PENDIX	112
8	API 8.1	PENDIX RECOMMENDATIONS FOR ZERO ADJUSTMENT	112 112
8	API 8.1 <i>8.1.</i>	PENDIX RECOMMENDATIONS FOR ZERO ADJUSTMENT	112 112 <i>11</i> 2
8	API 8.1 <i>8.1.</i> <i>8.1.</i>	PENDIX RECOMMENDATIONS FOR ZERO ADJUSTMENT .1 Thermal influences .2 Influences of hysteresis	112 112 112 112 112
8	API 8.1 8.1. 8.1. 8.1.	PENDIX RECOMMENDATIONS FOR ZERO ADJUSTMENT .1 Thermal influences .2 Influences of hysteresis .3 Aging	112 112 112 112 112 113
8	API 8.1 8.1. 8.1. 8.1. 8.1.	PENDIX RECOMMENDATIONS FOR ZERO ADJUSTMENT .1 Thermal influences .2 Influences of hysteresis .3 Aging .4 Influence of lateral forces	112 112
8	API 8.1 8.1. 8.1. 8.1. 8.1. 8.1.	PENDIX RECOMMENDATIONS FOR ZERO ADJUSTMENT .1 Thermal influences .2 Influences of hysteresis .3 Aging .4 Influence of lateral forces .5 General	112 112 112 112 112 113 113 113
8	API 8.1 8.1. 8.1. 8.1. 8.1. 8.2	PENDIX RECOMMENDATIONS FOR ZERO ADJUSTMENT .1 Thermal influences .2 Influences of hysteresis .3 Aging .4 Influence of lateral forces .5 General TABLE OF FIGURES	112 112 112 112 113 113 113 113 114



1 Introduction

Thank you for choosing an ATESTEO quality product. Please read the system description carefully so you make the most of the versatile features of your product.

This operating manual is a component of the DF plus-series and should always be carefully kept with the DF plus-series until it is disposed of.

It is impossible to eliminate every danger to persons or material that the DF plus-series might present. For this reason, every person working at the DF plus-series or is involved in its transport, setting up, control, maintenance or repair must be properly instructed and be informed of the possible dangers.

For this purpose, the operating instructions and, especially, the safety instructions must be carefully read, understood and observed.

Company ATESTEO reserves the right to carry out changes at its products, which serve the technical further development the company ATESTEO. These changes are not documented expressly in every individual case.

This operator's manual and the information contained in it were compiled with the advisable care.

Company ATESTEO GmbH & Co.KG takes on no liability for misprints or other faults or damages resulting from it the company ATESTEO GmbH & Co.KG, however.

The brands mentioned in this operator's manual and product names are trademarks or registered trademarks of the respective titleholders.



Please do not miss to contact us if there is anything in the operating instructions that you cannot clearly understand. We are grateful for any kind of suggestion or criticism that you may wish to make. Please let us know or write to us. This will help us to make the operating instruction still more user-friendly in taking account of your wishes and requirements.

1.1 Change log

V2.8 - 31.05.2024

· Format fixed for better readability

V2.7 - 02.05.2024

- Format review
- Update of drawing "TCU5 dimensions"
- Output switch added to X770
- · General filter description added

V2.6 - 06.03.2023:

- · Rotation angle added
- Updates for RSS-Gen

V2.5 - 30.01.2023:

- Calibration certificate for DAkkS added.
- · Calibration certificate of factory calibration added.
- Remark about sensitivities added to factory and DAkkS calibration.
- Information about FCC updated.

V2.4 - 22.09.2022:

- · Mounting distances of speed detection updated.
- Information regarding ping protocol added.
- Description of some functions added in separate chapter.
- Description of zero adjustment added.

Introduction



- Inline concept description removed.
- Document structure updated.
- · Lifting & transport remarks for rotors added.
- IP reset description updated.
- · Technical data added.

• Safety remarks enhanced (Fuse in building electricity, operation only inside, avoid oscillations).

- Pin assignment of central cable updated (X775/X776 instead of X773).
- CAN command correctly named.
- FCC ID added.
- ISEC IC added.
- · Description of network setup simplified.
- Dimensions of stator updated.
- Tightening torques for DF1 titanium added.

V2.3 22.11.2021:

- · First version with change log
- · Contact details of service team updated
- Pin assignment: TTL3.3/5.0 corrected

1.2 Software versions

The software versions mentioned in Table 1 were the latest ones when this manual has been released (date of release see 1.1). The software is updated more frequently than the manuals. The latest versions incl. their change logs can be requested from the ATESTEO service.

Software	Version
TCU5plus firmware	V2.4.0
TCU5plus website	V2.11.0
TCU5plus boot loader	V4.2.0
Rotor firmware	V2.10.0

Table 1 Software versions

1.3 Manufacturer

ATESTEO GmbH & Co.KG (Hereinafter referred to as manufacturer)

Konrad-Zuse-Str. 3 52477 Alsdorf Germany

T +49 (0) 2404 9870-0

info@atesteo.com www.atesteo.com

Service: service-pm@atesteo.com

1.4 Manufacturer's Declaration

The manufacturer declaration can be requested at ATESTEO.

1.5 FCC certification

The components of DF series mentioned in Table 2 comply with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



Product changes are only allowed with acceptance of ATESTEO. The FCC ID or a unique component ID is labelled on the components (see 3.6 and 3.7).

1.6 RSS-Gen — General Requirements for Compliance of Radio Apparatus (canada.ca)

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference.

2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This equipment should be installed and operated with minimum distance 50 cm between the radiator and users' bodies.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;

2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement

Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 50 cm entre le radiateur et le corps des utilisateurs.

The ISED IC or a unique component ID is labelled on the components (see 3.6 and 3.7).

Component	Torque range [Nm]	HVIN	IDs
DF1 plus	50, 100, 200, 500	DF1 plus	FCC ID: 2A6NX-DES1TOS4
DF2 plus	500, 1,000	DF2 plus	
DF3 plus	1,000, 2,000, 3,000	DF3 plus	ISED IC: 28805-DFS1TOS4
DF4 plus	4,000, 5,000	DF4 plus	

Table 2 DF variants of FCC/RSS210 certification

1.7 Disposal and environment

Electrical and electronic products are subject to special conditions for disposal. Proper disposal of old equipment prevents health hazards and environmental damage.

Packaging

The original packaging of ATESTEO equipment can be recycled, as it is made of recyclable material. However, you should keep the packaging for at least the warranty period. In the event of a complaint, the torque flange, as well as the accessories, must be returned in the original packaging.

Due to ecological aspects, the return of the empty packaging should be waived.



Legally prescribed labelling for disposal



Electrical and electronic devices bearing the symbol \checkmark \Box are subject to European Directive 2002/96 / EC on waste electrical and electronic equipment. The symbol indicates that waste equipment that is no longer usable must be disposed of separately from regular household waste in accordance with European environmental protection and recycling regulations.

However, the disposal regulations vary from country to country, which is why we ask you, if necessary, your supplier how to dispose your waste.

1.8 Scope of supply

The package contains the following terms:

- 1. Torquemeter (Rotor)
- 2. DF plus Stator
- 3. TCU 5 plus (Torque Control Unit)
- 4. Central cable
- 5. 12-pin connector
- 6. 16-pin connector
- 7. Operating manual
- 8. Test report
- 9. Optional speed detection system

1.9 General functionality

The DF plus series is suitable for the highly dynamic measurement of torgues at high load and highest resolution. The following figure shows the measuring system, which consists of a torque measuring flange (rotor), a stator and an evaluation unit.



Figure 1 DF System overview (components)

The torque measuring flange and the stator communicate via bidirectional telemetry, while the rotor is simultaneously powered inductively via the stator. The torque is detected via a strain gauge full bridge in the measuring body of the torque measuring flange.

The electrical difference voltage of the full bridge is amplified in the torque measuring flange and digital data words are converted. For error-free signal transmission, the data words are supplemented by a



checksum and transmitted modulated to the stator. The stator demodulates the data words and transmits them via an RS422 interface to the evaluation unit. In the evaluation unit, the signals can additionally be filtered with an adjustable low-pass filter. The evaluation unit also offers the connection options for the system peripherals. These include a CAN interface, two frequency outputs (Md1, Md2), three galvanically isolated analog outputs (Md1, Md2, Speed), three digital alarm outputs and five digital inputs. The measuring system can be comfortable configured via the Web interface. This also offers the possibility to easily and quickly check measured values and system functions.

A wide range of flange types allows easy connection to your application. The maximum load and the maximum measuring range can be individually adapted to your needs if wanted. Our DT version uses a second measuring channel with a separately calibrated measuring range. The measured values of both measuring channels are transmitted at the same time.

The torque measuring flange additionally monitors the temperature of the measuring body, which is used to eliminate temperature influences and can be called up as an additional CAN message from the evaluation unit.

The exchange of torque measuring flange is enormously simplified and accelerated by the DF plus-series. On the one hand, the stator does not enclose the torque measuring flange, as a result of which it can be easily removed and replaced by another without much effort and on the other hand an electronic data sheet is sent from the measuring flange, which enables automatic configuration of the evaluation unit. The new measuring flange is immediately ready for use.

Optionally, the measuring system can be equipped with a speed measurement. For the capture, a magnet ring on the rotor and a sensor head on the stator are in use. The magnetic ring has two pole tracks, which are offset by 90 ° to each other. So the speed can be determined as well as the direction of rotation. The two tracks can be tapped as RS422 signals at the system outputs. In addition, the speed is measured in the evaluation unit and made available as a digital value via CAN and as a voltage value via the third analog output.



Note

Please note that the torquemeter is a high-precision measuring instrument. Mechanical effects e.g. hammer impacts lead to deformation of the measuring body, which changes its torsional behavior and thus worsens the measuring accuracy! Before mounting, make sure that the fits of your adapters comply with the specified installation tolerances and that they are free from contamination. Only in this way, precise measurements and optimum concentricity can be guaranteed.





Note

The magnet ring (for the optional speed detection) can be damaged by strong magnetic field, as e.g. occur with a permanent magnet.

2 Safety Instructions

2.1 General safety instructions

The manual must be read carefully before start-up, maintenance work or any other work on the torque measuring system. Prerequisite for the safe and proper handling of the equipment knows all safety instructions and safety regulations of the attachment.

Every safeguard needs to be correctly mounted and fully functional before any start-up.

Shafts or adapters mounted to the torquemeter must be properly designed, so that critical bending moment is avoided.

Exclusively qualified laborers are allowed to do maintenance work on any electrical components (see chapter Qualified personnel). If the torquemeter is sold on, these safety instructions must be included.

2.2 Explanation of symbols and notice

Warnings

Warnings are indicated by symbols in these safety instructions. The hints are going through

Signal words are introduced, which express the extent of the hazard. It is imperative that you follow the instructions and act with care to avoid accidents, personal injury and material damage.



Information

Draws attention to important information about correct handling.





Caution

Warns of a potentially dangerous situation in which failure to comply with safety requirements can result in slight or moderate physical injury.

2.3 Appropriate use

The torquemeter is highly accurate and resistant to rotational speed. The signals from the flange serve to control the test bench and to analyses the components.

The torque flange is used just for torque measurement tasks within the load limits in the specification (see Technical specs). Any other use is not permitted.



The torquemeter is not allowed for use as a safety component.



Note

It's only permitted when rotor is installed as described in the mounting instruction.

2.4 Modifications/conversions

Any modifications/ conversions of the design or safety engineering of the torquemeter without the explicit agreement from ATESTEO will lead to the loss of warranty or liability. Any damages or injuries of personnel therefrom are in responsibility of the operator.

2.5 Operator's responsibility

Standards

The ATESTEO torquemeter was designed and constructed taking account of a risk analysis and careful selection of harmonized standards and other technical specifications with which it complies. It represents the state of the art and guarantees a maximum degree of safety.

Qualified personnel

Qualified personnel are persons who by reason of their training, experience, instruction and their knowledge of the relevant standards, regulations, accident prevention rules and working conditions have been authorized by the person responsible for the safety of the machine/product to perform the appropriate activities required, and thereby are able to recognize and prevent potentially dangerous situations (For the definition of skilled workers see VDE 0 105 or IEC 364, which also regulate the prohibition of the employment of unqualified persons).

Knowledge of first aid and the local rescue organization must also be available.

Transportation, assembly, installation, commissioning, maintenance and repair will be performed by qualified personnel or controlled by responsible skilled hands.

Safety relevant disconnecting device

The torquemeter cannot implement any safety relevant cut-offs. It is in the operator's responsibility to integrate the torquemeter into superior safety system.



The electronical conditioning the measurement signal should be designed so that measurement signal failure does not subsequently cause damage.

Residual risks

The power and scope of delivery of the torquemeter covers only a subset of the torque measurement technology. Safety aspects of torque measurement technology must be planned, implemented and taken into account by the system planner, supplier or operator in such a way that residual risks are minimized. Each existing regulations must be observed. Attention should be drawn to residual risks associated with torque measuring technology

In the case of a shaft/flange break, you must ensure that there is no risk of injury. This should be done with a shaft protection cover in a closed test room with corresponding security doors. During operation, no person should stay in the test room.

Usage recommendations for personal protective equipment



Working in a workshop generally requires the wearing of safety shoes.



Use suitable gloves when handling corrosive or irritating solutions and adhesives.

2.6 Transport and storage

Check the delivery immediately for completeness and shipping damage.



Use working gloves and shoes during transport/ assembly/ maintenance.



Storage

- Do not store outdoors
- Store dry and dust-free
- do not expose to aggressive media
- protect from sunlight
- avoid mechanical shocks
- Storage temperature according data sheet

If stored for more than 3 months, regularly check the general condition of all parts and packaging.

2.7 Safety notes for assembly



Tightening torque

When tightening the screws, the specified tightening torques (see mounting instruction) must be observed.





Electric wire

All cables must be professionally laid according to the actual standards.



Rotating parts

Rotating parts must be earthed- risk of static electricity.

2.8 Safety notes for operation

As accident prevention, a covering has to be fitted once the torquemeter have been mounted. This is the fact if the torquemeter is already fully protected by the design of the machine or by existing safety precautions. Please pay attention to following requirements for the covering as accident prevention:

- The covering must not be free to rotate
- Covering must be positioned at a suitable distance or be so arranged that there is no access to any moving parts within.
- Covering should prevent squeezing or shearing and provide sufficient protection against parts that might come loose.
- Covering must still be attached even if the moving parts of the torque flange are installed outside people's movement and working range.
- The torquemeter system may only be used indoors in closed testing rooms.



Note

Improper use and handling as well as constructional changes will invalidate the EC declaration of conformity.



2.9 Load limits

Observe technical data sheets when using the torquemeter. Pay particular attention to never exceed the respective maximum loads. For example:

- Load limits
- Torque oscillation width,
- Temperature limits,
- Longitudinal limit force, lateral limit force or limit bending moment,
- Limits of electrical load-carrying capacity,
- Limit rotation speed.



3 System description

3.1 Technical data

Description	Value
Power supply	24V DC max. 2A
Dynamic – Frequency output	≤ 6 kHz
Dynamic – Analogue voltage output	≤ 6 kHz
Dynamic – CAN bus	≤ 2,000 Samples/s
Modulation range – Voltage	-12 12 V
Modulation range – Frequency	0 420 kHz
CAN interface	CAN2B
	Max. 1 MBaud
Configuration interface	Ethernet (via integrated
	website)
Nominal temperature range (rotor /	0 80 °C
stator)	
Operation temperature range (rotor /	-20 85 °C
stator)	
Storage temperature range (rotor /	-30 85 °C
stator)	
Nominal temperature range (TCU5)	0 70 °C
Operation temperature range (TCU5)	-20 70 °C
Storage temperature range (TCU5)	-30 85 °C
Protection class	IP54
Frequency outputs	RS422
	Torque
	Magnetic speed detection
	(optional)

Table 3 Technical data







Figure 2 DF system overview (electrical)



3.3 System overview (central cable)



Figure 3 Central cable









Figure 4 DF system overview (functional)



3.5 System overview (mechanical)



Figure 5 DF System overview (mechanical)



3.6 System overview (location nameplates)



Figure 6 Position of nameplates



3.7 Content of nameplates

Rotor

A ATESTEO	ATESTEO GmbH & Co. KG Konrad-Zuse-Str.3 52477 Alsdorf/Germany
Serial number:	DF1 plus DT-6579
Accuracy class	: 0,04 / 0,04
Rated torque	100 / 500 Nm
Max speed	14000 rpm
Speed enc.	M680ppr

TCU

A ATESTEO	ATESTEO GmbH & Co. KG (6 Konrad-Zuse-Str.3 52477 Alsdorf/Germany
Serial number:	TCU5 Plus-5487
Power Supply Default IP Addr IP Address	24VDC 1A ess 172.16.86.3

Stator

A ATESTEO	ATESTEO GmbH & Co. KG Konrad-Zuse-Str.3 52477 Alsdorf/Germany
P/N: 11961-2 / 0	9.12.2022
S/N: DF-Stator	Plus-7596
Power supply +	7 V DC



Stator FCC/ISED label (Example of DF1 plus)

Model: DF1 plus FCC ID: 2A6NX-DFS1TOS4 ISED IC: 28805-DFS1TOS4 HVIN: DF1 plus

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



Figure 7 Position of FCC/ISED label at Stator

3.8 Special design features

• By eliminating the stator ring and the wide positioning distance between the rotor and the stator head, the overall installation of the measuring system as well as the replacement of individual components is very convenient.



- The evaluation unit (TCU5), which is needed to start-up the measuring system, provides all interfaces for a comfortable set up and up-to-date further processing of the measurement data.
- The free design of the torque measuring device also offers an extension as a dual-range measuring flange up to a torque ratio of up to 1:5, without any appreciable impairment of the mechanical properties.

3.9 Calibration documents

The measuring system DF plus is delivered with a test report. It shows the sensitivity in digits / Nm. The optional calibration protocol shows the calibration values in several stages.

On request, a calibration in accordance with DIN 51309 or VDI/VDE 2646 can be carried out in our in-house calibration laboratory, which is accredited by DAkkS according to DIN ISO 17025:2018.



Test report

The following figure shows the example of a standard test report:



Torque transducer test report

Serial number: DF2S DT - 5375

Range1

Rated Torque:	150	Nm
Calibrated Torque:	150	Nm
Sensitivity cw:	2623,5100	Digits/Nm
Sensitivity ccw:	2623,8430	Digits/Nm
Test signal:		Nm
Accuracy (Nonlinearity and hysteresis):	0,04	1% of rated torque
Temperature effect on zero:	t on zero: 0,04% of rated torque / 10°C	

Range2

Rated Torque:	600	Nm
Calibrated Torque:		Nm
Sensitivity cw:	667,3792	Digits/Nm
Sensitivity ccw:	667,4242	Digits/Nm
Test signal:		Nm
Accuracy (Nonlinearity and hysteresis): 0,04% of		% of rated torque
Temperature effect on zero: 0,04% of rated torque / 10°		ed torque / 10°C

 Compensated Temperatur Range (Rotor/Stator):
 10°C/10°C to 70°C/70°C

 Gravitational Constant Alsdorf:
 9,81106 m/s²

 Ambient Temperature:
 21,2 °C

Remarks:

Maximum Speed:20000 rpmSpeed Disc:pprWarming Up Time:30 minutes

Date: Signed:

Figure 8 Test report example



Factory calibration certificate

The following figure shows a detailed calibration protocol, which is recommended as an option. Sensitivities are given in section "Case II, linear interpolation equation", 1.2.1 and 1.2.2 (January 2023).

							KSNr
Seite 3 zum Kalibriers Page 3 of the calibration	chein vom 2022-03 certificate of 2022-4	3-22 13-22					WKS
							2022-0
Kalibrieranordnung Calibration Installation							
Einbaustellungen		1x1	20*				
Jounting positions Drehmomentvektor		vert	ical ve	rtical			
forque vector Elastische Kupplung Rexible Coupling		Mul	ti-plate co	upling			
Imgebungsbedingur nwronment conditions	igen						
		Anfa Beg	ng	E é	nde		
uft-Temperatur Vir temperature		21,3	2 °C	2	1,1 °C		
tel. Luttfeuchte Ref. Humidity		44	%		14 %		
nterpolation					10		
Fall I : Lineare Inte	polationsgleichu	ng nur unter Berucksich	ntigung de	Messwerte a	us der Aufwärtsreih	e ohne	
Wiederholmessrei	ihe (ohne Berücks polation equation on	chtigung der Umkehins V reachge at increasing	panne b/ torque wit	hout repeatabilit	t). I series are taken int	o account	
Case I: Linear inter	mar h / without hyste	ce cial					
Case I: Linear inter; (without reversal er	ror h / without hyste	rena)					
Case I: Linear inter (without reversal er Fall II: Lineare Inte (mit Umkehrspann Gase II: Linear Inter Jorque (with revers	rror h / without hyste erpolations pleichur re h / mit Hysteres polation dynation h al error h / with hyste	necia) ng unter Einbeziehung e) ung into account the valueresw).	der Mess 202 from n	werte aus Aufw	arts- und Abwartsr	eihe nd decreasing	
Case I: Linear inter (without revensal or Fall II: Lineare Inte (mit Umkehrspann Case II: Linear Inter Jongue (with revens	ror h / without hyste erpolationsgleichur re h / mit Hysteries polation dy dron /u al error h / with hyste	non) g unter Einbeziehung e) king into account the yal are su)	der Mess	werte aus Aufw	arts- und Abwärtsr ies with increasing ar	eihe nd decreasing	
Gase I: Linear Inter (without reversal er Fall II: Lineare Inte (mit Umkehrspann Gase II: Linear Inter forque (with revers I Interpolation equal Interpolation equal	rror h / without hyste erpolation's pfeichur ne h / mit Hysterres polation organization fa al error h / with hyste ichungen ons	ng unter Einbeziehung e) king into account the valuereau).	der Mess zes from n S	erente aus Autw neesurement sev in kHz Ar	arts- und Abwärtsr les with increasing a lin N·m	elhe nd decreasing	
Case I: Linear Inten (without revenal er Fall II: Linear Inte (mit Umkehrspann Case II: Linear Inter forque (with revens Interpolation equal Interpolation equal	rror h / without hyste erpolationispleichu na h / mit Hystere s polation dynafor h al errar h / with hyst ichungen ant erpolationsgleich	rena) ag unter Einbeziehung e) hog into account the values press) wing Case I, Linear into	der Mess tes from n S trpolation	erente aus AufM reasurement ser in kHz M equation	ants- und Abwärtsr les with increasing a lin N-m	elhe nd decreasing	
Case / Linear Inter (without revenue) er Fall II: Linear Inte (mit Umkehrspann Case /I: Linear Inter forque (with revers 1 Interpolation equal histrolation equal 1 Fall I, Lineare Int 1.1.1 Rechtsdrebu S _a =	ror h / without hyste erpolations pleichur he h / mit Hysteres polation du atom h al error h / with loss ichungen ons erpolationsgleich noment clockwise 0,006343	recta) ag unter Einbeziehung ei ung lato account the value recta) ung Case I, Linear into torque · M ₁	der Mess uts from n S erpolation 1.12	werte aus Aufw wassurement ser in kHz & equation Linksdrehm S * *	arts- und Abwartsr les with increasing a ' in N-m <u>ment_anticlocolwige</u> 0,0063392	elhe nd decreasing torque - Mi,	
Clase I: Linear inter (inthout revense) e- Pail II: Lineare inte (mit) Umkeinspan Clase II: Linear inte Jorque (with revens II: Interpolation regul Interpolation regul (1: Fail) I, Lineare for 1.1.1 Rechtsoffel Sa * Mas*	roch / without hyste erpolationsgleichun polation gylaione polation gylaione al error h / with losh erpolationsgleich moment clociwige 0,006343 107,655	rend), ng unter Einbeziehung ei hing hao account the values result. hing Case I, Linear into <u>forque</u> - <u>M</u> , - S,	der Mess tes from n \$ s tripolation 1.12	where any Aufware and Aufware	ents- und Abwentser les with increasing an in N-m coment anticlockwise 0.0063392 157,748	eihe nd decreasing : longue : Mi : Si	
Case I: Linear rinks (without reversale) (without reversale) (without reversale) (with Umkehrspann Case II: Linear rinks herpolation equals herpolation equals M_w = 1.1.18 Rechtsdurelly M_w = 1.1.3 Rechtsdurelly M_w = 1.1.3 Rechtsdurelly M_w = 1.1.3 Rechtsdurelly	roch / without hyste erpolationsgleichun polation gylaions dy polation gylaion i al emor h/ with lossh erpolationsgleich memet clockwage 0.006343 157,655 Linksdrehmomen 0.0063411	recta); ing unter Einbeziehung ing unter Einbeziehung ing unter Einbeziehung ing Gase I, Linear into <u>Ingrue</u> · M ₁ · S ₁ 4 <u>elochuse</u> and anticlobo · M ₁	der Mess ues from n S srpolation 1.1.2	ererte aus AufA executement sev in kHz A equation Linksdrehm [S_a = [M_a =]	arts- und Abwärtsr les with increasing ar in N-m ment antolockerise 0,0063392 157,748	eihe of decreasing c longue - M - S -	
$\begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$	roch / without hyste erpolation spleichun te h / m. Hystenia polation eigenen ha al eror h / with hyste ans erpolation spleich moment clockware 0.006341 157,701	resp. and united Embeddehung and the second the value result. The second the secon	der Mess Les from n S tripolation 1.12	where any Aufa examples and the equation $\frac{\ln k Hz}{S_{ab}} = \frac{h}{M_{ab}}$	arts- und Abwärtsr les with increasing a in N-m <u>ment antolockwise</u> 0,0063392 157,748	eihe nd decreasing e torque - M ₁ - S ₁	
Case 1: Linear rinks (without reversale) (without reversale) (mit Umkehrspane Case 1: Linear rink Dorque (with revers 1: Linear rink revers 1: Linear rinks $S_{w} \approx$ $M_{w} \approx$ 1: 1: 3: Rechtsburch $S_{w} \approx$ $M_{w} \approx$ 1: 1: 3: Rechtsburch $M_{w} \approx$	roch / without hyste erpolations gleichur le h / m. H ysterne polation eigenen fa erpolationsgleich memer / cicclawar 0,006343 107,650 Licksdrehmomen 0,000341 157,701	eren) to unter Einbeziehung to unto account the vali- teren i. ung Gase J, Linear inti- teren i. 4. doctwise and anticlos M ₁ S ₁ hung Case J, Linear int	der Mess uss from n S srpolation 1.12 kwise torg terpolatic	where any Aufware and Aufware	ants- und Abwähtsr les with increasing ar in N·m <u>sment anto-to-keiss</u> 157,748	eihe nd decreasing • Sorque • M ₁ • S ₁	
Case I: Linear info (without reversal el (without reversal el control traversal el director) (met Unicherspanic dara II: Linear inte darque (with reversa darque (with reversa darque (with reversa darque) (with reversa) (wit	roch / without hyste erpolations gleichun te h / m. Hysteries polaton europhil al emr h / with hyste erpolationsgleich moment clockwize 0.006343 157,655 Linksdrehmomen 0.006343	and the second	der Mess uts from n S repolation 1.12 kwise long terpolatic 1.22	where aus AufM exacutement are in kHz M equation $\frac{\ln k dehm}{M_{\pi}} =$ us in equation $\frac{\ln k dehm}{M_{\pi}} =$	afts- und Abwärfsr les with increasing ar i in N-m <u>ment antotockeise</u> 157,748	eihe nd decreasing - Mi - Si - forque - Mi	
Case 1: Linear info; (without reverse) e Fail II: Linear in Ini (mit Umkehrspann Case 3I: Linear info Storpus (with or Newson Storpus) 11: Recent info 11: Linear info 11: Recent info 11: Recent info Sa = Margin 2: Faill II, Linear in Ini 11: Recent info Sa = Margin 2: Faill II, Linear in Ini 12: Recent info Margin 12: Facchtadreh Margin 12: Rochtadreh	roo'h / without hyste erpolationsgleichu is h / m H Hysteres obiasn deuton fa erpolationsgleich moment ciccuwige 0,00543 157,855 Linksdreitmomen 0,005431 157,644	The second seco	der Mess uns from n S repolation 1.1.2 kwise torg terpolatic 1.2.2	werte aus Aufa eeasurement ser equation $\frac{ \mathbf{k} _{\mathbf{X}}}{ \mathbf{X}_{\mathbf{u}} } = \frac{ \mathbf{k} _{\mathbf{X}}}{ \mathbf{X}_{\mathbf{u}} }$ in equation $\frac{ \mathbf{k} _{\mathbf{X}}}{ \mathbf{X}_{\mathbf{u}} } = \frac{ \mathbf{k} _{\mathbf{X}}}{ \mathbf{X}_{\mathbf{u}} } = \frac{ \mathbf{k} _{\mathbf{X}}}{ \mathbf{X}_{\mathbf{u}} }$	ans- und Abwartsr les with increasing an in N-m 0.0063392 157,746	where d decreasing M_1 is a second decreasing decreasing M_1 is a second decreasing de	
Case I: Linear info (initio2 revertal e) (initio2 revertal e) Case II: Linear info Case II: Linear info Dropue (with revers Dropue (with revers) Dropue (arpolations gleichur arpolations gleichur ha h / an l Yuaims al enro h / an l Yuaims al enro h / an host ba ba ba ba ba ba ba ba ba ba ba ba ba	A spectra and anticloc State and anticloc State and account the value series State and anticloc State	der Mess use from n S repolation 1.12 kwise torg terpolatic 1.22 kwise torg	wete aus Aufa easurement set in kHz Au equation $\frac{Linksdrehm}{S_{H}}$ in $\frac{Linksdrehm}{S_{H}}$ M_{H} ur ur	ents- und Abwärtsr les wich increasing ar in N-m <u>0.0063392</u> 157,748	where d decreasing d decreasing M_1 S_1 M_1 S_1 M_1 S_1	
Case I: Linear info (attitude treversal el ciattoca treversal el case II: Linear inte longue (with revers case II: Linear inte longue (with revers deterministic el case II: Linear inte longue (with revers deterministic el case II: Linear inte longue (with revers deterministic el case II: Linear inte Mar 11: Rechtscher Mar 12: Rechtscher Mar 12: Rechtscher Mar 12: Rechtscher Mar 12: Rechtscher Mar 12: Rechtscher Mar 12: Rechtscher Mar	erpolations directive transmission of a set of the first	rest) to unite inhecidentung 0 this also account me value the set of the set of the set of the set the set of the	der Mess und from n S repolation 1.12 kwise torg terpolatic 1.22 kwise torg	where any Aufa measurement set in KHz Au equation Linksdrehm $\frac{S_{H}}{M_{H}} =$ us n equation $\frac{S_{H}}{M_{H}} =$ $\frac{S_{H}}{M_{H}} =$	arts- und Abwärts- es with increasing er is N-m onent anticoclassing 0.0003392 157,748	eihe + forque - M ₁ - S ₁ - S ₁	
Case I: Lawr teles (without reveals) and the second second second second mit University of the second second second base I: Lawr the second second second second second I: 1 Field Lawr the second second second second Second second second second second second Second second second second second second second second second second second second second Second second	exposition of n / setting and system exposition of the / net / system is the / net / system bootstrone exposition of the intervention of the exposition of the intervention of the 0.0008431 157,7613 Links/settenhomenen 0.0008431 157,7614	$\begin{array}{c} \text{constraints}\\ const$	der Mess ute from n S rypolation 1.12 Kwise lorg terpolatic 1.22	where any Aufa non-second second se	arts- und Abwartss es with Horizang al In N m <u>Sment anti-ordered</u> 0,0063356 157,74	eihe + forque - M_1 - S_1 + forque - M_1 - S_1	
Case 1: Laws ring: Laws ring: Laws ring: Case 1: Laws ring:	sepolationspectra	$\begin{array}{c} \text{under Endedicting} \\ \hline \\ 0 the execution for evaluation of the set of the se$	der Mess und hom m S srppolation 1.12 terpolation 1.22 kwise torq	where aus Aufa examination of ser- equation $\frac{1}{M_{\pi}} = \frac{1}{M_{\pi}}$ or m equation $\frac{1}{M_{\pi}} = \frac{1}{M_{\pi}}$	affs- und Abwaffsr es sch Honsahr an in N m onent 0,0003392 157,748	eithe $ddoreasing$	





Calibration certificate according DAkkS

The DAkkS calibration certificate shows the sensitivities in "Case II, Linear interpolation equation", section 3.3.1 and 3.3.2 (January 2023). For measurement systems supporting only one sensitivity, the value from 3.3.3 can be used (clockwise and anticlockwise torque).

100 C											KSNr
te 5 zum Ka e 5 of the ca	alibriersche Albration cer	in vom 2022 tificate of 202	2-03-22								D-K-
											19/92-01-
											2022-0.
Interpolatio	n equations	ungen				S in digits	s Mi	n N⊦m			
Fall I. Kub	sche Inte	rpolationso	leichung	Case L Cul	bic Interpo	lation equat	tion				
3.1.1 Rec	htsdrehmo	ment clockw	ise lorque								
Sai	=	143,623	·M	*	0,000021	8 M ²	*	-1,8E	-09 · M	5	
In al.	-	0,0009027	- 01	•	-7,4L-12	.01	•	4,20-	10 .2		
3.1.2 Falle	ender Betra	g des Rech	tsdrehmo	mentes dec	reasing abs	solute value	of the cloc	kwise torg	ue	75.40	
S.	-0,0	000000000000000000000000000000000000000		143,683	2 .5	+	-0,00000 2,32593E	-12	M. + S.2 +	-1,66E-18	- M. ³
											der
S.1.3 LINK	sorenmom-	143.618	wise torqui		0 000024	9 . M ²	4	-0 00000	00003 . M	3	
Ma		0,0069629	- 5	•	8,4E-12	· S ?	+	7E-1	8 .5	3	
314 Falls	ander Betra	n dos Linke	drehmom	entes decre	aning along	h da sadar - f	the entitle	educine Acc	11.14		
Sa	=	-20	+	143,693	· M;	+	0,00000	84	M2 +	-9E-10	· M,3
M_{n} :	= 0,1	24628775	+	0.0069593	· S,	+ -	2,832358	-12	S12+	2,13E-18	- S13
Fall I, Line	are Interp	olationsgle	ichung C	ase I, Linea	r interpola	tion equatio	in i				
3.2.1 Rech	htsdrehmor	ment clockw	se torque		3.2.1	2 Links	drehmon	nent antici	ockillise ford	puer	
S H	-	0.0069608	6 M			S ai =		143,657	9255	- M,	
-mg		0,0000000						0,000		01	
3.2.3 Rect	hts- und Lin	hksdrehmon	ent clock	wise and ant	iclockwise i	torate		1			
M	-	0.0069609	- S		(siehe Fu	Anote	(stopted				
3.3.3 Rech	hts- und Lir	nksdrehmon	ent clock	wise and ant	iclo: Nivise I	torque		0,0069	605	- 31	
3.3.3 Rect S _{al} <u>M_a</u> Kennwert	hts-und Lir = e nach DIM	nksdrehmon 143,668723 0,0069605	nent clock 9 M. S	wise and ant	iclochivise i (siehe Ful	torque Bnote see it	botnote)	0,0069	605	<u>- 31</u>	
3.3.3 Rect S _{al} <u>M_{al}</u> Kennwert Classificatio	hts- und Lir = e nach Dif on criterie an	ksdrehmon 143,668723 0,0069605	nent clock 9 M. S	wise lod ant	iclockivise i (siehe Fui	torque Bnote see it	sotnote)	Fail II c	ase II	- 31	
3.3.3 Rect S _{al} <u>M_{al}</u> Kennwert Classificatio	e nach Dif	ksdrehmon 143,668723 0,0069605	nent clock 9 M, S M 54300 All 1 case	wise and ant	iciochivise ((siehe Fui	torque Bnote see fo	potnote)	Fall II c	ase II	- 51 <u>I_ in</u>	
3.3.3 Rect S _{al} <u>M_a</u> : Kennwerb Classificato N _K in N-m	e nach Dif e nach Dif on criteria a b' Y in %	ksdrehmon 143.668723 0.0069605 4 51300 1 51300 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5	ent clock 9 M, 5 3 3 4 5 5 5 6 11 Case 7 5 10 5 10 5 10 5 10 5 10 5 5 5 5 5 5 5	nice and ant	iciochivise i (siehe Fui <u>faitin</u> Y in %	brigue Snote see fo	b Y ₂ in %	Fail II c	ase II	- 51 <u>I_a lin</u> Yh in %	r in N.m
3.3.3 Rect S _{al} <u>M_a</u> : Kennwert Classificatio N _K in N-m 3000	e nach DIN on criteria a b' Y in % 0,001	ksdrehmon 143,668723 0,0069605 4 5130 1 5130 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5	ent clock 9 M, -S -S -S -S -S -S -S -S -S -S -S -S -S	nize and ant	sehe Fu	braue Bnote see to Y _h in % 0,001	b <u>b</u> <u>Y_5</u> in % 0,000	6,0069	ase II To N	- 31 - 10 -	r in N.m 0,0251
3.3.3 Rect <i>S</i> ₄ <i>M</i> ₄ <i>M</i> ₈ Kennwerb Classification N _K in N-m 3000 2400 1900	b' e nach Dif on criteria au y in % 0,001 0,002	ksdrehmon 143,668723 0,0069605 4 51300 5 7 10 51300 7 10 51300 7 10 51300 7 10 51300 10 51500 10 5150000000000	ent clock 9 M. 5 WEr3nd 6011 case 7 7 10 %	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Islehe Ful (siehe Ful) (siehe	braue Bnote see 6 V	b y h n % 0,000 0,000	Fail II c <u>fo</u> <u>Ynr</u> in %	ase II <u>h</u> <u>y</u> <u>h</u> <u>y</u> <u>h</u> <u>y</u> <u>h</u> <u>y</u> <u>h</u> <u>y</u> <u>h</u> <u>y</u> <u>h</u> <u>y</u> <u>h</u> <u>y</u> <u>h</u> <u>y</u> <u>h</u> <u>y</u> <u>h</u> <u>y</u> <u>h</u> <u>y</u> <u>h</u> <u>y</u> <u>h</u> <u>y</u> <u>h</u> <u>y</u> <u>h</u> <u>h</u> <u>y</u> <u>h</u> <u>h</u> <u>y</u> <u>h</u> <u>h</u> <u>h</u> <u>h</u> <u>h</u> <u>h</u> <u>h</u> <u>h</u>	- 51 -	r 0,0251 0,0251
3.3.3 Rect S ₄ <u>M₈</u> <u>Kennwerb</u> Classification N _K in N-m 3000 2400 1500	e nach Dif on criteria a <u>b'</u> <u>y</u> in % 0,001 0,002 0,004 0,007	ksdrehmon 143,668723 0,0069605 4 51200 5 7 10 90 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000	ent cinck 9 S V Sr3n 6011 case <u>7</u> 6 in %	I I I I I S I 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000	(siehe Ful (siehe Ful))))) (siehe Ful)))))))))))))))))))	brque Bnote see 8 0,001 0,002 0,004 0,004 0,007	botnote)	Fall II c	ase II Y ₅ in % 0,007 0,019 0,025	- 31 - 31 - - - - - - - - - - - - - - - - -	r 0,0251 0,0251 0,0251 0,0251
3.3.3 Rect S ₄ <u>M_a</u> Kennwett Classificato in N·m 3000 2400 1800 1500 1200	hts- und Lin e nach DIN on criteria au y in % 0,001 0,002 0,004 0,007 0,006	ksdrehmon 143,668723 0,0069605 4 51300 1 51500 1 515000 1 515000 1 515000 1 5150000000000	ent cinck 9 M S S Official Case 7 C in %	wise and ant	100010056 (100010056 (100010 10001 100001 10001 10001 100001 100001 100000 100000 10000	brque Bnote see fo V V 0,001 0,002 0,004 0,007	botnote)	Fall II c	ase II h 0,007 0,019 0,025 0,030	<u> </u>	r in N m 0,0251 0,0251 0,0251 0,0251 0,0251
3.3.3 Rect S ₄₁ <u>M₁₀</u> : Kennwert Classificatk in N-m 3000 2400 1800 1200 900	bis- und Lin	kksdrehmon 143.668723 0.0069605 151300 1510000000000	nent cinck 9 M 5 5 6 11 Case 5 7 1 7 1 8 1 1 2 8 1 1 2 8 1 1 2 8 1 1 2 8 1 1 2 8 1 1 2 8 1 1 2 8 1 1 1 1	vise and ant	10001/wise ((siehe Fut) (siehe Fut) (sieh	brque Bnote see k 0.001 0.002 0.004 0.007 0.006 0.002	botnote)	Бай II с <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>fa</u> <u>f</u>	ase II - 0,007 0,019 0,030 0,046 -	- 31 - 31 - - - - - - - - - - - - - - - - -	r 0.0251 0.0251 0.0251 0.0251 0.0251
3.3.3 Rect S ₄₁ <u>M₁₆</u> <u>M₁₆</u> <u>Kennwerb</u> <i>Classificatk</i> <u>N₁₆</u> in N-m 3000 2400 1800 1800 1200 900 600 900	hts-und Lif = e mach DIM on criteria at V in % 0,001 0,004 0,004 0,004 0,004 0,004 0,004 0,004	kksdrehmon 143.668723 0.0069605 4 51200 0.0069605 7 in % 0.000 0.000 0.000 0.000 0.000 0.000 0.000	nent circle 9 M 5 5 6 11 Case 5 7 5 7 5 7 5 7 5 7 6 9 7 5 9 7 8 9 9 8 9 8	Image Image <th< td=""><td>Locitivise (siehe Fui (siehe Fui) (siehe F</td><td>brque Bnote see & 0.001 0.002 0.004 0.002 0.004 0.002</td><td>botnote)</td><td>0.0069 Fail Ⅱ c <u>f₀</u> <u>Y_{AE} in % - - -</u></td><td>ase II <u>75</u> n % - 0,019 0,025 0,030 0,046 0,050 0,050</td><td><u> </u></td><td>r in N m 0,0251 0,0251 0,0251 0,0251 0,0251 0,0251 0,0251</td></th<>	Locitivise (siehe Fui (siehe Fui) (siehe F	brque Bnote see & 0.001 0.002 0.004 0.002 0.004 0.002	botnote)	0.0069 Fail Ⅱ c <u>f₀</u> <u>Y_{AE} in % - - -</u>	ase II <u>75</u> n % - 0,019 0,025 0,030 0,046 0,050 0,050	<u> </u>	r in N m 0,0251 0,0251 0,0251 0,0251 0,0251 0,0251 0,0251
3.3.3 Rect S ₄₁ <u>M₆₁</u> <u>M₆₁</u> Kennwerte Classificatk N _{1K} in N-m 3000 2400 1800 1500 1500 1500 000 000 000 000	hts- und Lin = e mach DIM on criteria an 0,001 0,002 0,004 0,007 0,006 0,002 0,004 0,007 0,006 0,002 0,004 0,007 0,006	ksdrehmon 143.668723 0.0069605 151200 vorzie to 2 1 0.000 0.000 0.000 0.000 0.000 0.000 0.000 0.000	Anne 1 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Locitivise (siehe Fui (siehe Fui	brque Bnote see & 0.001 0.002 0.004 0.002 0.004 0.005 0.004 0.005	botnote)	Fail II c	ase II <u>Vs</u> 0.007 0.019 0.025 0.030 0.046 0.060 0.067 -	- 31 - 31 31 - 31 - 31 31 - 31 - 31 	r in N m 0,0251 0,0251 0,0251 0,0251 0,0251 0,0251
3.3.3 Rect S _{al} : <u>M_a</u> : Kennwert/ Classification 2400 2400 1500 1500 1500 0 0 0 0 0 0	b' e nach Dif n crìteria ai 0,001 0,002 0,004 0,007 0,006 0,007 0,007 0,006 0,007 0,006 0,007 0,006 0,007 0,006 0,007 0,006 0,007 0,006 0,007 0,006 0,007 0,007 0,006 0,007 0,006 0,007 0,006 0,007 0,007 0,006 0,007 0,006 0,007 0,006 0,007 0,006 0,007 0,006 0,007 0,006 0,007 0,006 0,007 0,006 0,007 0,006 0,007 0,007 0,006 0,007 0,006 0,007 0,006 0,007 0,006 0,007 0,006 0,007 0,007 0,006 0,007 0,006 0,007	ksdrehmon 143.668723 0.0069605 15120 0.0069605 15120 0.006 0.000 0.000 0.000 0.000 0.000 0.000 0.000 0.000 0.000 0.000 0.000 0.000	all I case <u>5</u> <u>6</u> <u>1</u> <u>1</u> <u>1</u> <u>1</u> <u>1</u> <u>1</u> <u>1</u> <u>1</u>	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10000000000000000000000000000000000000	brque Bnote see 6 0.001 0.002 0.004 0.002 0.004 0.0016	botnote) b y n % 0,0000 0,0000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000	Fail II c Fail II c 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	ase II - 0,007 0,019 0,025 0,030 0,046 0,050 0,067 -	- 31 - 31 31 - 31 	r in N m 0.0251 0.0251 0.0251 0.0251 0.0251
3.3.3 Rect Same Max Kennwerte Classificatik In N-m 3000 2400 1800 1800 1200 900 600 300 0 0 0 0 0 0 0	b' r nach Di n crìbrie ai b' r n % 0.001 0.002 0.004 0.002 0.004 0.002 0.004 0.001 0.002 0.004 0.001 0.0	kksdrehmon 143,668723 0,0069605 151300 151300 151300 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000	ent cick 9 M 0 51304 011 Case 76 76 76 76 76 76 76 76 76 76 76 76 76	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Ecidenticals ((siehe Fui)))))))))))))))))))	brque Bnote see k 0.001 0.002 0.004 0.001 0.002 0.004 0.001 0.002 0.004 0.016 0.016	botnote)	Fail II c <u>fo</u> <u>y</u> _M ; in % - - 0,004 - 0,004	ase II h y 0.007 0.019 0.025 0.030 0.046 0.067 - - 0.067 - - - - - - - - - - - - -	- 31 - 31 31 - 31 - 31 31 - 31 - 31 	r 0.0251 0.0251 0.0251 0.0251 0.0251 0.0251 0.0251 0.0251 0.0251
3.3.3 Rect S _{al} M _a , 1 Kennwert Classificatik in N·m 3000 2400 1500 1500 1500 1500 000 000 600 000 600 600 600 600	hts- und Lin	ksdrehmon 143,668723 0,0069605 151300 151300 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000	ent cick 9 M Foll I case 7 - - - - - - - - - - - - - - - - - -	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Echecholise I (siehe Ful) (siehe Ful) (sie	brque Bnote see R 0.001 0.002 0.004 0.002 0.004 0.002 0.004 0.001 - - 0.019 - 0.015	b 5000000 0,00	Fail II c f ₀ Y _N - - - - - - - - - - - - -	ase II - 0,019 0,025 0,030 0,046 0,050 0,046 0,050 - - 0,089 - 0,058 - 0,058	Image: The second sec	r in N m 0.0251 0.0251 0.0251 0.0251 0.0251 0.0251 0.0251 0.0251 0.0251
3.3.3 Red Sal Ma Na Kennwerte Classification Na 100 100 100 100 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	hts- und Lir = e nach Dif on criteria ar 0,001 0,002 0,004 0,006 0,006 0,006 0,006 0,006 0,006 0,006 0,001 -0,016 -0,015 -0,016	ksdrehmon 143,668723 0,0069605 151200 151200 151200 151200 151200 151200 151200 151200 151200 151200 151200 151200 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000	ent cick 9	Kate and ant Kate and ant Kate Y Kate Y Y S N O	Clockhoise ((siehe Fui)))))))))))))))))))	brque Brote see 8 0.001 0.002 0.004 0.001 0.002 0.004 0.001 0.002 0.004 0.016 	botnote)	Fail II c	ase II 75 0,007 0,019 0,025 0,030 0,046 0,058 -0,058 -0,048 0,045	- 3)	r in N m 0,0251 0,0251 0,0251 0,0251 0,0251 0,0251 0,0251 0,0251 0,0251 0,0251
3.3.3 Red Sal Mai Kennwerte Classification Nix In N-m 3000 2400 1500 1500 1500 1500 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	hts- und Lir = te nach Di on criente au tr n % 0,001 0,002 0,004 0,0016 - -0,019 -0,019 -0,018 -0,013 -0,013 -0,003	ksdrehmon 143,668723 0,0069605 4 51300 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000	ent code 9 M 5 30 Cross 6 11 Case 7 5 10 S 10 Case 10 S 10 Case 10 S 10 Case 10 Case 1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	(seehe Fui (seehe Fui) (seehe Fui) (0.007 0.002 -0.003 -0.011 -0.015 -0.020 -0.013 -0.013 -0.013 -0.013 -0.013	brgue Bnote see 8 0,001 0,002 0,004 0,007 0,006 0,002 0,004 0,0015 -0,019 -0,015 -0,019 -0,015	botnote) botnote) 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000	Fail II c <u>fo</u> <u>Yay</u> <u>in %</u> - - - - - - - - - - - - -	ase II <u>Ts</u> n % 0.007 0.025 0.030 0.046 0.050 0.046 0.069 -0.089 -0.048 -0.048 -0.047 -0.047	Image: Second	r n N m 0.0251 0.02
3.3.3 Rei Sei Mat In N-m 3.00 Na Classificatic Na 1500 2400 1500 1500 1500 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	hts- und Lir e nach Di n crierie a vierie 1 vierie 1	ksdrehmon 143,668723 0,0069605 51200 151200000 151200 151200 151200000 15120000000 150000000000	ent code 9 M -S -S 	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Lickerhouse ((seehe Fui) (seehe Fui) (see	brque Brote see 8 0.001 0.002 0.004 0.002 0.004 0.006 0.002 0.004 0.016 - 0.015 -0.015 -0.015 -0.013 -0.013 -0.007	botnote) b y b n % 0,000	Fail II c <u>fo</u> <u>y</u> _N - <u>-</u> <u>-</u> <u>-</u> <u>-</u> <u>-</u> <u>-</u> <u>-</u> <u>-</u>	4350 II 75 0.007 0.019 0.025 0.030 0.046 0.050 0.050 0.050 0.058 -0.048 -0.048 -0.047 -0.039 -0.039 -0.039	 -3) ▲ m ¹/₂, m ¹	r in N m 0.0251 0.0
3.3.3 Rei Sei Mai Kennwertu Cassificatio NK in Nim 3000 2400 1200 10	hts- und Lir 	ksdrehmon 143.668723 0.0069605 4 51200 0.000 0.000 0.000 0.000 0.000 0.000 0.000 0.000 0.000 0.000 0.000 0.000 0.000 0.000 0.000 0.000 0.000	ent cock 9 M 5 30 Cr300 7 5 5 5 7 5 5 5 5 7 5	13 14 15 15 16 16 17 16 16 17 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	Contractor ((seehe Full) 0.007 0.007 0.003 -0.011 -0.015 -0.024 -0.013 -0.016 -0.014 -0.013 -0.016 -0.016 -0.016 -0.001 -0.	braue Bnote see & 0.001 0.002 0.004 0.004 0.004 0.004 0.0016 -0.019 -0.016 -0.016 -0.016 -0.016 -0.016	botnote)	Fail II c 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	ase II To 0.019 0.025 0.030 0.046 0.050 0.067 - - 0.089 -0.089 -0.048 -0.	S S Na Na 0,002 0,004 0,004 0,004 0,004 0,003 0,003 0,007 0,007 0,007 0,007 0,007 0,007 0,007 0,007 0,007 0,007 0,007 0,007 0,007	r 0,0251 0,0251 0,0251 0,0251 0,0251 0,0251 0,0251 0,0251 0,0251 0,0251 0,0251
3.3.3 Red S.a.1 Rec S.a.1 Maximum IN Maximum 3000 2400 1200 1200 1200 1200 1200 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	bis- und Lir a nach DIA on cribitis au b' r 0.001 0.002 0.004 0.007 0.006 0.002 0.004 0.0016 -0.015 -0.015 -0.016 -0.016 -0.016 -0.016 -0.016 -0.016 -0.016 -0.016 -0.016 -0.016 -0.016 -0.016 -0.016 -0.016 -0.016 -0.016 -0.016 -0.016 -0.016 -0.0006 -0.0006 -0.0006 -0.0006 -0.0016 -0.0006	ksdrehmon 143.668723 0.0069605 1513005 1513005 0.0000 0.000 0.000 0.000 0.000 0.000 0.0000 0.0000 0.0000 0.0000 0.0000 0.0000 0.0000 0.0000 0.0000 0.0000 0.0000 0.0000 0.0000 0.000000	ent cock 9 M 5 3 3 4 5 4 5 5 7 5 7 5 7 5 7 6 7 6 7 6 7 7 6 7 7 7 7	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Contraction (Seehe Full (Seehe Full) 0.007 0.003 -0.011 -0.010 -0.010 -0.010 -0.010 -0.010 -0.010 -0.011 -0.024 -0.013 -0.016 -0.016 -0.001 -0.001 -0.000 -0.001 -0.000	braue Bnote see 8 0.002 0.004 0.004 0.004 0.004 0.004 0.006 0.002 0.004 0.006 0.002 0.004 0.0019 0.0116 0.0116 0.0116 0.0116 0.0019 0.0016 0.0019 0.0016 0.0019 0.0016 0.0019 0.0016 0.0007 0.0006 0.0007 0.0006 0.0007 0.0006 0.0007 0.0006 0.0007 0.0006 0.0007 0.0006 0.000700000000	b 7 Ys 0,000	0.0069	the set of the s	S_1 N N N N 0.002 0.000 0.004 0.004 0.002 0.004 0.002 0.004 0.001 0.001 0.001 0.001 0.001 0.0001 0.0001 0.0001	r in N m 0.0251 0.0251 0.0251 0.0251 0.0251 0.0251 0.0251 0.0251 0.0251 0.0251 0.0251 0.0251
3.3.3 Rect S _{in} <u>M_a</u> : Kennwert Classification N _K in N·m 3000 2400 1800 1800 1800 1800 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	hts- und Lir o nach Diß o noch tie ei 0 0,001 0,002 0,004 0,005 0,004 0,005 0,005 	kksdrehmon 143.668723 0.0069605 15130 0.0000 0.0000 0.0000	rent encid 9 M. 8 M. Scala 9 K. 9 K. 9 M. 9 K. 9 M. 7 M. 7 K. 9 M. 7 K. 9 M. 7 K. 9 M. 7 K. 9 M. 7 K. 9 M. 7 M. 7 M. 7 M. 7 M. 7 M. 7 M. 7 M. 7	Image and ann Image and ann Image and ann Image and ann 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 -0,001 0,005 -0,001 -0,005 -0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000	Image: second	Image brque Bnote see & 0.001 0.002 0.004 0.006 0.002 0.004 0.016 - -0.019 -0.016 -0.015 -0.015 -0.010 -0.0007 -0.0005 -0.0005 -0.0007 -0.0004 Unitsforthme disa Antisforthme	b b connote) b connote) connote) co	0.0005	2350 E T 1 1 3 1 1 1 3 1 1 1 3 1 1 1 3 1 1 1 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	S S x 10 x 10 x 0 0 0 0 0 -0 0 -0 0 0 0 -0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	r n N 0,0251
3.3.3 Red Salation State Salation State Sal	b' b' a nach DIN on crìstile a b' y n n 0.001 0.002 0.004 0.006 0.002 0.004 0.006 0.006 0.006 0.002 0.006 - - - -0.016 - -0.016 - -0.013 - -0.005 - -0.005 - -0.005 - -0.005 -	ksdrehmon 143.668723 0.0069605 151300 151300 151300 151300 0.0000 0.000	rent crick 9 M. 10	Image Image <th< td=""><td>Control of the series of</td><td>U Image Bindle see 8 Image 0.001 0.002 0.001 0.002 0.004 0.006 0.001 0.006 0.001 0.006 0.001 0.006 0.004 0.016 0.0019 -0.0119 -0.0119 -0.0116 -0.0105 -0.0005 -0.005 -0.005 -0.005 -0.005</td><td>- - - - - - - - - - - - - -</td><td>0,0065</td><td>250 E</td><td>S S Xa Xa Xa <td< td=""><td>r in Ai ma 0,0251 0</td></td<></td></th<>	Control of the series of	U Image Bindle see 8 Image 0.001 0.002 0.001 0.002 0.004 0.006 0.001 0.006 0.001 0.006 0.001 0.006 0.004 0.016 0.0019 -0.0119 -0.0119 -0.0116 -0.0105 -0.0005 -0.005 -0.005 -0.005 -0.005	- - - - - - - - - - - - - -	0,0065	250 E	S S Xa Xa Xa <td< td=""><td>r in Ai ma 0,0251 0</td></td<>	r in Ai ma 0,0251 0
3.3.3 Rect S _a <u>M_a</u> . <u>Kennwert</u> Classification <u>Kennwert</u> 2400 1500 1500 1500 1500 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	hts- und Lir e nach Difo or criteria a 0,001 0,002 0,004 0,007 0,006 0,002 0,004 0,006 0,002 0,004 0,006 	bit bit 143.668723 0.0069620 0.0069620 0.0069620 151200 0.00 0.000 0.000	ent encir 9 <u>M</u> 7811 case 1 <u>7</u> 1 <u>7</u> <u>7</u> 1 <u>7</u> <u>7</u> 1 <u>7</u>	Image and anti- Image anti-	(selection) (selec	Max brque Snote see 8 0.001 0.001 0.001 0.002 0.004 0.006 0.002 0.004 0.005 0.004 0.005 0.006 0.002 0.004 -0.019 -0.019 -0.005 -0.004 Lniksdrehung das Anzeige canf be sand wirdschwing dividentimeteiteiteiteiteiteiteiteiteiteiteiteitei	- - - - - - - - - - - - - -	0,0065	ase II 15 0.007 0.019 0.025 0.030 0.046 0.069 -0.089 -0.089 -0.048 -0.047 -0.099 -0.025 -0.047 -0.027 -0.017 -0.019 -0.027 -0.017 -0.019 -0.025 -0.046 -0.047 -0.047 -0.047 -0.047 -0.047 -0.048 -0.047 -0.048 -0.047 -0.047 -0.047 -0.049 -0.047 -0.049 -0.047 -0.049 -0.047 -0.047 -0.048 -0.047 -0.047 -0.047 -0.049 -0.047	S S Va Va Va Va 0.002 0.003 0.003 0.004 0.004 0.002 0.012 0.003 0.012 0.001 0.012 0.001 0.011 0.001 0.0012 0.001 0.0012 0.001 0.0012 0.001 0.0012 0.001 0.0012 0.001 0.0012 0.001 0.0012 0.001 0.0012 0.001 0.0012 0.001 0.0012 0.001 0.0012 0.001 0.0012 0.001 0.0012 0.001 0.0012 0.001 0.0013 0.001 0.0014 0.0014 0.0015 0.0014 0.0014 0.0014 0.0014 0.0014	r n N m 0,02510000000000000000000000000000000000

Figure 10 Calibration certificate according to DAkkS (extract)


3.10 Telemetry and measurement ranges

Most DF torquemeter can optionally be purchased with a second (lower) torque range. This variant is called "DT". The standard variant has a single torque range.

3.10.1 Single range telemetry (standard variant)

The single range torquemeter have one amplifier on the rotor. The measurement values are transferred by telemetry to the stator.

Available output signals:

- Frequency output proportional to torque
- Tow frequency outputs proportional to the rotation speed (optional)
- Analogue voltage output proportional to torque
- Analogue voltage output proportional to rotation speed (optional)
- CAN interface (2B) with a torque signal and an optional rotational speed signal

3.10.2 Double range telemetry (DT)

The double range telemetry or dual range telemetry has two amplifiers on the rotor. Parallel transfer of the two signals is generally possible. In most cases, the parallel transfer of two signals is counterproductive and thus deactivated by default. The parallel transfer can be activated on demand with the support of ATESTEO service.

Available output signals:

• Two frequency outputs proportional to torque



- Frequency output proportional to the rotation speed (optional)
- Two analogue voltage outputs proportional to torque
- Analogue voltage output proportional to rotation speed (optional)
- CAN interface (2B) with two torque signals and an optional rotational speed signal

3.10.3 Switch of measurement range

The second torque range was developed to realize measurement jobs with lower applied torques at higher accuracies. It is not to be used to measure the lower torques in a test cycle, which also contains high torque segments. The selection of the torque range has to been done before starting a test cycle and should not be changed in it.

What has to be considers before switching the torque range:

If a sensor during a test is mostly loaded in one direction, it can indicate a drift after the test is finished. This drift cannot to be traced back to a temperature compensation problem but to the natural hysteresis of the sensor and strain gauges.

The change of the zero value depends on the torque applied or on the test duration. In any case, the value of the zero-drift variation will not be larger than the linearity and hysteresis specified in the technical data for the sensor.

Prior to switching the range, the sensor should be unloaded by a certain procedure. If technical possible, a zero point adjustment should be done (see 3.11.1).





Figure 11 Unload procedure with low torque in positive & negative direction

The turquoise line shows the torque. 100% represents the maximum torque of the large torque range (see grey dotted line). After a long period with big torque, the hysteresis error (red line) might come close to the nominal hysteresis error of the sensor accuracy. Alternating (positive / negative) low torques will unload the measurement body. The hysteresis error will be reduced and the accuracy will be optimized for low torque measurements (purple dotted line).

3.10.4 Selection of measurement range

The user can chose the torque range by several measures:

- Via web interface (see 6.5),
- via digital input (see 7.2) or
- via CAN bus command (6.11.2.2)

The TCU5 will always determine the channel selection (torque range selection) at start-up via the digital input.

The applied channel selection can be checked with several functions:

- via web interface (see 6.5),
- via digital output (see 7.2) or



• via CAN bus state word (see "Active Channel" in 6.11.3)

3.11 Functions

3.11.1 Zero adjustment

Performing a zero (point) adjustment will take the current measured torque value as new zero torque value. Please read the important information in 8.1 before performing the zero adjustment. If the zero point has more than 5% (related to nominal torque) difference from the previous value, an error message will be shown.

Performing a zero point adjustment for the rotation angle will set its value to 0°.

3.11.2 Test signals

The test signals generate an offset jump independent from the current measurement value. The test signal value is given on the test report and it will apply to all signal output types.



Note:

Test signals must be disabled before measuring

3.11.2.1 Controller (TCU5)

The test signal will be applied in the TCU5 and set to all outputs.



3.11.2.2 Torque sensor

The test signal will be generated by an offset jump on the first amplifier in the rotor. From there it will follow the complete measurement chain to the output signals of TCU5.

3.11.3 Reset IP address

If the IP address was changed from standard and not written on the free area on the type label, the following two solutions will help you in case the IP address is lost:

- The tool "TCU Discover" can be used to search TCU5 in a local network. The tool can be downloaded from the ATESTEO website.
- Reset of IP address via digital input (see 7.1).

3.11.4 Filter

The torque inputs can be optionally filtered. As the filtering is carried out at the input, it is independent of the selection of the measuring range (see 3.10.4). All signal outputs are affected by the filter settings (see 6.10).

CAN signals are also averaged via a block filter. The time window of the block filter is determined by the transmission rate of a message. The longer the intervals between two messages, the larger the averaging time window (see 6.11).



3.12 LED coding

3.12.1 TCU5 (evaluation unit)

The TCU has a red and green LED on the top to display the system status. The coding is described in the following table:

Red LED	Green LED	State / Meaning
Off	Off	System switched off.
Off	On	Test signal of rotor or TCU is active.
On	Off	Critical system error. System will reboot.
On	On	System is starting.
Blinking every 2 seconds	Blinking every 2 seconds	TCU is receiving the digital data sheet from the rotor.
Blinking every second	Every state	Disturbance in data transfer or insufficient power supply of the rotor.
Every state	Blinking every second	Normal operating.

Table 4 TCU LEDs



3.12.2 DF stator

The DF stator has a green LED on the side to display the transmission status. The coding is described in the following table:

Green LED	State / Meaning	
Off or sometimes off	The signal amplitude received by the torque sensor is too low. Please activate the power of torque sensor on the website or readjust the stator.	
Permanent on	The signal amplitude received by the torque sensor is sufficient for data transmission.	

Table 5 DF plus stator LED



4 Mechanical & electrical installation

4.1 Transport

The torquemeter of ATESTEO are high precise measurement sensors. Transport must be done with care. Try to use the original packaging whenever possible. When sending torquemeter for calibration to ATESTEO, proper safety case in most sizes are available at ATESTEO.

4.2 Lifting the rotor

The DF rotors typically have weights below 10 kg. Those can be lifted without crane. If own or national regulations require a support (crane) for lifting, please contact ATESTEO service to get information about the proper mechanical lifting interface for each rotor.

4.3 Mechanical dimensions

4.3.1 Mounting distances

The stator must be aligned to the rotor. Distances mention in Table 6 must be observed. Afterwards, an optional speed detection system can be aligned according to the mounting distances table.



Туре		DF1 plus	DF2 plus	DF3 plus	DF4 plus	DF5 plus
Mounting distances (without optional speed	detection s	/stem)				
Nominal axial displacement (rotor - stator)	mm			7		
Tolerance to nominal axial displacement	mm			≤±1		
(rotor - stator)						
Nominal radial displacement (rotor - stator)	mm			3		
Tolerance to nominal radial displacement	mm			+1/-2		
(rotor - stator)						
Distance stator to dyno	mm	14.00	17.00	18.00	19.00	29.00
Speed measuring systemMagneto resistive (2	Speed measuring systemMagneto resistive (2 tracks approx. 90 degree phase shifted)					
Nominal clearance (sensor - pole ring)	mm			0.7		
Working airgap (sensor - pole ring)	mm	0.11.0				
Nominal axial displacement (rotor - stator)	mm	7				
Tolerance to nominal axial displacement	mm	±0.5				
(rotor - stator)						

Table 6 Mounting distances

4.3.2 Dimensions DF standard rotor

Please check the dimensions of the rotor from the drawings. They can be requested from ATESTEO or can be found in the product data sheets.



4.3.3 Dimensions DF stator



Figure 12 Dimensions of the stator



4.3.4 Dimensions TCU5



Figure 13 Dimensions of TCU5

4.4 Mounting the rotor

You need a torque wrench for mounting the rotor.

Mounting torquemeter with input side to drive train.

Туре	Amount of screws	Tightening torque
DF1 50 / 100 Nm	6x M8 10.9	36 Nm
(Titanium)		



DF1 200 / 500 Nm (Steel)	6x M8 12.9	43 Nm
DF2	8x M10 12.9	84 Nm
DF3	8x M12 12.9	145 Nm
DF4	8x M14 12.9	235 Nm
DF5	8x M16 12.9	360 Nm

Table 7 Tightening torques

You can see the screwing depth in the following table:

Measuring rotor	Thread size	screw depth of the flange (mm)	
		min.	max.
DF1	M8x1.25	8	14
DF2	M10x1.5	10	14
DF3	M12x1.75	12	14
DF4	M14x2	14	17
DF5	M16x2	16	17

Table 8 Screw dimensions



Mechanical & electrical installation



Figure 14 Rotor mounting



4.5 Mounting the stator



Figure 15 Top-view of the stator

The **DF stator** must be positioned under the measuring flange that the output flange of the rotor covers the black area of the stator (sticker).



Note:

Radial air-gap between receiver and torque-meter: **3mm +1mm** *I*-**2mm.** Axial displacement of black area: **±1mm**

You need M6-screws for the mounting.

When mounting the stator, use all four slots.

First, the stator must be grounded. For details, see the section 4.8. The grounding screw should be used.





Figure 16 Side view of the stator

You can find information on the dimensioning of the stator mounting to the rotor in chapter 4.3.1.



The following images show the right placement (of the rotor and the stator).





Right position: output side on the edge of the marking



Mechanical & electrical installation



Figure 18 Alignment stator and rotor 2





.....

Figure 19 Optional speed detection system at stator

Delivery state

The speed measuring system is factory-set to nominal distance. If an adjustment of the distance is necessary, please note: Max. radial distance to the magnetic ring is 1 mm.

Speed sensor alignment

Release the two screws at the speed encoder and move the speed encoder into the correct position. Once the sensor is adjusted in range, fix the two screws again.



Remark:

Stators of DF series are slightly different. A distance plate between stator backside and speed encoder varies in each stator (DF1, DF2, DF3, ...).



The speed-measuring system is equipped with an LED: LED green: the signal strength is ok / Set-up



LED red: the signal strength is too low / Adjustment necessary





4.7 Assembly evaluation unit (TCU5)

The evaluation unit is not protected against splash or condensation water. That is why the evaluation unit should be assembled in a dry place with a maximum relative humidity of 80 %. The ambient temperature must be between -20 and +70 $^{\circ}$ C.

4.7.1 Type of installation

The evaluation unit can be mounted in two ways. It can be mounted on an electrically conductive 35 mm DIN rail (cap rail) or on an electrically conductive metal plate.

cap rail mounting

For mounting on a DIN rail, a metal clip is located on one side of the evaluation unit. The following figure shows the position of the metal clip:





Figure 20 Mounting of TCU5 (with clip)

The TCU can be easily hooked with the clip from top to bottom on the DIN rail. Please connect the DIN rail to the central ground point of the test bench via a grounding strap.

Metal plate installation

For mounting on a metal plate, there are four drill holes on the front of the evaluation unit. The following figure shows the position of the holes:





Figure 21 Mounting of TCU5 (with screws)

Attach the evaluation unit to the metal plate with four M5 cylinder head bolts. The drill holes for the screws each have a depth of 48 mm. Please connect the metal plate via a grounding strap to the central ground point of the test bench. The connection of the grounding strap should be placed as close as possible to the evaluation unit. For coated metal plates, the earth strap must be fastened to the evaluation unit via a ring cable lug on one of the four screws mentioned.



4.8 Grounding at the test bench

Today's demands of test stand claims require a powerful and highfrequency clocking hardware. Electronic components are sensitive towards electromagnetic emission. That's why the avoiding of electromagnetic emissions is really important when it comes to test facility planning. The DF plus series hardware is designed to derive electromagnetic interference. These protection circuits only work if the stator and the evaluation unit are each connected via their own cables directly to a central mass point with the test bench ground. It is the same for the remaining hardware in the test bench. If all the components are directly connected to a mass point without detours it enables a low –impedance dissipation of broadband electromagnetic interference and at the same time it avoids unwanted ground loops by different line potentials.

The following illustration outlines the example of a point-to-point grounding concept:





In addition to a sophisticated earthing concept, it makes sense to separate all power cables by the use of separate cable ducts from the sensitive signal lines of the test bench. A spatial separation of the power cables is the best option, but if it is not possible the cables should at least not be laid parallel to each other. The central cable between the stator and the TCU transmits sensitive signals. That's why it shouldn't be laid with the power cables. To add the cable shield protects the cable against external interference. A diligent planning of the grounding concept and the guideways can avoid costly error search and error correction on the fully assembled test bench!



4.9 The wiring of the evaluation unit

The evaluation unit has four device plugs. The respective connector designation is written on the housing cover of the evaluation unit. Device connectors X770 and X771 connect the evaluation unit to the test bench peripherals. Device plug X772 connects the Ethernet interface to the evaluation unit. The central cable connects the device plug X775 of the evaluation unit with the stator. The central cable is not allowed to be longer than 50m. Only use the following cable connectors:

Device plugs	Cable connector (manufactures – manufacturer part number)
X770 (12-polig)	Hummel – 7106500000 + Hummel - 7001912104
X771 (16-polig)	Hummel – 7106500000 + Hummel - 7001916103
X772 (Rj45)	Hummel – 7R10400000*1 + Hummel – A7RJ- 821M51*1 Or protective cap: Hummel – 7010900102
X775	Binder – 99 5629 75 12

*1) not included in the scope of supply



Cable connector for connection X770 and X771



Cable connector for connection X772



If you do not use the housing plug X772, please use the protective cap (included in the delivery) to protect it from electromagnetic field and dirt particles. You can find the pin assignment of the individual plugs in the appendix.



4.10 Power and data cable

In order to comply with the EMC standards EN61000-6-4 / VDE 0839 parts 6 to 4, the following procedure for connecting and lying the power/data cable is recommended:

Please use a shielded cable with $4x 2x 0.14mm^2$ (twisted pair) + $4x 0.5mm^2$ for connection to X770 and a shielded cable with $8x 2x 0.25mm^2$ wire (twisted pair) for connection to X771. The shielding of the cables must be placed on both ends. The shield must also be placed on the measuring flange side and in the measuring cabinet.

Pin assignment see 7.



Information

We recommend installing a fuse in the control cabinet with an on-and off-switch.

Information Prefabricated cables are optionally available ex works.





Assembling the power and data cable



Start-up



5 Start-up

5.1 The first switch on

Before you switch on for the first time, make sure that all system components have been connected and aligned in accordance with the installation instructions in this manual. Check all cable connections for correct and safe mounting. The DF plus series has three LEDs, which indicate the respective operating status. Two LEDs are located on the evaluation unit and one LED on the side of the DF plus stator.

You will find an overview of all flashing codes with the associated system states in the chapter 3.12.

The following chapter describes the setup of the web interface needed to configure the measuring system.

5.2 Installation of a Web browser

Use a common web browser for your system such as Firefox, Chrome, Edge or Safari.



5.3 Network connection

You need a CAT5-Patchcable and an RJ35-connection to connect the TCU5 to an evaluation computer.



Three options to connect to network:

1. Connect directly

Connect with a patch cable directly from the Ethernet socket of the computer.

2. Connect with network-to-USB adapter:

The adapter needs to be installed on the computer. Now connect the TCU5 with a patch cable to the adapter.

3. Connect in domain network:

Connect the TCU5 using the patch cable with a free network socket.



The TCU5 does not support the ping protocol. Even with correct IP settings, the TCU5 will not reply on ping requests.



5.4 Network settings

Network settings need to be changed, if the system (torquemeter, computer) is not connected to each other with a domain.

Ask your IT department to set up the following IP settings on your computer:

- ID address: 172.16.86.2
- Subnet mask: 255.255.255.0

Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4) Properties					
General					
You can get IP settings assigned auton this capability. Otherwise, you need to for the appropriate IP settings.	You can get IP settings assigned automatically if your network supports this capability. Otherwise, you need to ask your network administrator for the appropriate IP settings.				
Obtain an IP address automatical	y				
Use the following IP address:					
IP address:	172 . 16 . 86 . 2				
Subnet mask:	255.255.255.0				
Default gateway:	· · ·				
Obtain DNS server address autom	natically				
• Use the following DNS server add	resses:				
Preferred DNS server:					
<u>A</u> lternate DNS server:	• • •				
Validate settings upon exit	Advanced				
	OK Cancel				

Figure 22 IP configuration (Windows)



5.5 Proxy configuration

Add a new exception for the proxy system for the following address space: 172.16.86.*

5.6 Web interface

The web address of the TCU 5 plus is needed to open the web interface. There are three different ways to open it.

The web address contains of "tcuv-" and [SERIAL NUMBER].

Or you can use the following IP address to open the web interface:

http://172.16.86.3

A http://172.16.86.3/	, P → C 🛕 TCUV - 5282	×
-----------------------	-----------------------	---

In case the IP address is unknown and not default, the IP address can be reset (see 3.11.3).



6

Using the web interface

LOGIN



LOGIN

The password must be entered to log in. If the password is not changed, the password is: **admin**.



Important

The password can be changed in the item settings menu. Protect you measuring system from unauthorized access!

The web interface is only available in English language.

6.1 Home Menu



ATESTEO

The Web-Interface is divided into different parts:

Device information:

Device	
Name	TCUV
Serial numbers	
Stator	5282
Torque sensor	4818

This overview of currently connected devices includes information about the name of the TCU 5 plus and the serial number of the stator and the torque sensor. The device name is editable in the Settings menu.

Measurement features:

Measurement	
Zero	ZERO
Test signals	
Controller	
Torque sensor	-

The measuring signal is set to zero (see 3.11.1) by pushing the "ZERO" button. Zero adjustment can be done for the signals "torque" and "rotation angle".

The test signals (see 3.11.2) are enabled or disabled by the slider buttons.



6.1.1 Graph overview



Different signals are displayed in the main part of the home page. These signals graphically represent Torque input 1, Torque input 2¹, Acceleration input¹, the Speed input¹ and the Temperature of the torque sensor. Graphs are automatically scaled according to their nominal value.



Note

Signals are not displayed in real-time. This may lead to de layed representations.

6.1.2 Navigation menu

If the navigation bar is closed, click on the company logo to open it again.

¹ Depending on the configuration of the current system



ATESTEO	HOME		
Home	Device	Maggurament	Connection state
Power supply	Name TCUV	Zero ZEPO	Transmission quality
Alarm	Serial numbers	Test signals	Alarm
Torquemeter	Stator 5521	Controller	Torque [1000 Nm]
Speed	Torque sensor 5561	Torque sensor	Speed [25000 rpm] •
Analog			RESET
Frequency	Torque input 1	Torque input 2	Fail safe
Filter			Min 0.0 Nm
CAN			Terrus input 1
Ethernet			0.7 Nm
Settings			Torque input 2
Service			0.0 Nm

6.2 System overview

The signal bar is shown on the right-hand side of the website.


Connection st	ate	
Transmission quality		
Sensor supply		
Alarm		
Torque	[1000 Nm]	
Speed	[25000 rpm]	
opeed	[20000.[p.n]]	_
	RES	ET
Fail safe		
Min	0.0 Nm	
Max	15.6 Nm	
Torque input 1		
0.7	Nr	n
Torque input 2	2	
0.0	Nr	n
Speed input		
0.0	rp	m
Power supply	controller	
23.8	V	
Power supply	torque sens	sor
8.2	V	
Temperature		
25	°C	;
A —	. ,	

- A Transmitting (green) | No Transmitting (gray)
- ^B Optimal (green) | Okay (yellow) | Bad (red)
- ^c Value below threshold (green) | Value above threshold (red)



Note

Signals are not displayed in real-time. This may lead to delayed representations.

A B

С





Important

Check the supply voltage and the orientation between torque sensor and stator-antenna to guarantee an optimal transmission quality.

Connection state

The "Connection state" tab contains information about the transmission status of the system. The LED "'Transmission quality" is an indicator of transmission quality of measured data from torquemeter to torque control unit. The "Sensor supply" LED indicates the status of the torque sensor supply voltage.

Alarm states

Alarm values are displayed in the "Alarm" section. Red indicates that threshold is exceeded. Alarms can be reset by pressing

-button. Alarm limits can be set in the "Alarm" settings menu.

Measured data

Below the alarm states the measured data of the different system inputs: Torque input 1, Torque input 2², Acceleration input², Speed input², Power supply torque sensor, Power supply controller, Torque sensor Temperature and Fail safe² are displayed numerical.

Fail safe

The overload channel is used to better analyze misconduct at the test bench. While the standard measurement channels can capture torque values up to 110% of the nominal moment, the overload channel allows measurements of up to 300% of the nominal moment with an accuracy of 0.1%.

² Depending on the configuration of the current system



Measurements of the overload channel are recorded at a speed of 2 kHz. The sensor determines the absolute maximum or minimum of the measured values in 800ms and then sends them to the TCU.

In addition to the web display, the overload values can also be issued via CAN.

6.3 Power supply



In the menu "Power supply", the supply voltage of the torque sensor will be adjusted. The power-switch activates and deactivates the power supply. If the power supply is activated, a search is started automatically, which sets the optimum operating point. This also applies to system startup. Because the inductively transmitted power depends on the gap between torque sensor and stator-antenna the supply voltage has to be readjusted after change of position. The optimal supply voltage of the torque sensor is $8.0 \text{ V} \pm 0.5 \text{ V}$. There are 2 methods for adjusting:

- 1. Manuel mode: By pressing the SEARCH button, the optimal supply voltage is automatically set.
- Automatic search: The search always starts when the system relies on the working range of 8V±>1.5V! If the search starts, the system is no longer ready to measure. System status must always be checked.



In the following section, the influence of the torque sensor voltage to the signal quality is shown:

Sensor voltage	LED "Sensor supply"	Description
8.0 V ± 0.5 V	Green	Optimal supply voltage
8.0 V ± 1.0 V	Yellow	Supply voltage is OK. Interruption caused by fluctuation of supply voltage possible.
8.0 V ± > 1.0 V	Red	Poor supply voltage. Possibly interrupted transmission, possibly invalid measurement values

Table 9 Power supply of rotor



Important

The optimal torque sensor supply voltage should be at 8 V. Power supply will be deactivated and set back to zero, if a critically value is adjusted, in order to prevent damage of inductive power supply components. Measurement values can be invalid if the voltage drops





6.4 Alarm settings

ALARM		
Alarm settings		
Torque input limit	100	Nm
Speed input limit	25000	rpm

Alarm thresholds for speed³ and torque can be set.

Torque input limit

If the measuring signal exceeds the set limit value, the alarm is triggered. In dual-range systems, only the large measuring range is

³ Depending on the configuration of the current system



considered. Both alarms are transferred via the status word (CAN bus) and via the X771 plug.

6.5 Torquemeter

TORQUE	IETER				
Output switch In 1 - Out 1 In 2 - O In 1 - Out 2 In 2 -	Out 2 Out 1	Torque input 1 Rated torque 2000 Sensitivity + 215 0000 Sensitivity - 215 0000	Nm Dig/Nm Dig/Nm	Torque input 2 Rated torque 1000 Sensitivity + 430.0000 Sensitivity - 430.0000	Nm Dig/Nm Dig/Nm
Fail safe input Rated overload Sensitivity + Sensitivity -	8000 0.0640 0.0640	Nm Dig/Nm Dig/Nm			



Important

Improper values can falsify measurements or in worst case damage the measurement device. Proper values can be found in the test report.

The "Torquemeter" display is locked for input, as the rotor automatically adopts the values. Manual changes of the settings can be changed in the setting menu (see 6.13).

6.5.1 Output switch

Output / View	Effect of switched output
Website view (Chart /	None
Single value)	



Frequency output ¹	Swapped
Analogue output (voltage) ^{1(*)}	Swapped
CAN output ¹	None

Table 10 Output switch

Analogue output channels without "output switch":

Ana1_out	Torque1
Ana2_out	Torque2
Ana3_out	Speed
Ana4_out	Rotation angle

Analogue output channels with "output switch":

Ana1_out	Torque2
Ana2_out	Torque1
Ana3_out	Speed
Ana4_out	Rotation angle

6.5.2 Selection of measurement range

For dual-channel torque transducers (DT) with only a single channel active (default setting) the active channel can be chosen. In addition, the current selection can be seen here.



Active channel	
Ochannel 1	
O Channel 2	
	APPLY

This feature affects the following output signals:

The function of each inactive output is explained in 3.10.2.

6.6 Speed

The page "Speed" shows the parameter of the optional speed detection system. The rated speed and the number of increments are read from the electronic data sheet of the rotor. If the automatic apply function is deactivated, the values can be defined manually. Please read chapter 6.13.



Important

Incorrect values will lead to wrong measurement values. Correct values are given on the test report.

The gate time is defined independently from the connected rotor. It will affect the averaging of the speed signal.





6.7 Rotation angle

DF systems that have a speed detection system can also measure rotation angles. Two calculation methods are available to generate the rotation angle value:

Method	Description
0 – 360°	Rotation angle value will be generated in range from 0° to <360°. 360° is equivalent to 0° (unipolar mode)
±n * 360°	Rotation angle value will be calculated with sign and factor. "n" (0.5; 15). Factor "n" defines the number of rotations before value overload. The following rule applies: -n * $360^\circ < x \le n * 360^\circ$ Overload rule: The largest possible value will be followed by the smallest possible value and vice versa.

Table 11 Rotation angle calculation methods

The resolution of the rotation angle depends on the number of impulses of the magnetic speed detection system.

Model	Impulse number	Rotation angle resolution [°]
DF1 plus	680	0.132
DF2 plus	808	0.111
DF3 plus	1,000	0.090
DF4 plus	1,176	0.077
DF5 plus	1,448	0.062

Table 12 Resolution of the rotation angle signal



A zero point adjustment of the rotation angle can be triggered in the main menu of the web interface or via CAN bus command.

Restarting the TCU5 also performs a zero point adjustment. Changing the calculation method will come into effect after the first movement of the rotor.

The rotation angle is reset to zero if the connection between stator and rotor is lost. The same happens if the distance between magnet ring and speed sensor is too large. In both cases, the root cause must be solved to get a stable rotation angle value (see 4.6).

The rotation angle output is a CAN signal or an analogue voltage.

6.8 Analog settings

ANALOG	
Voltage Range Range ± 10 V	Output calibration Perform a device calibration only if the effect of your changes are known. Incorrect values may affect the functionality of the
	device.
Voltage range of analog o	utputs can be adjusted.
Range	0-5 V

Default output configuration (Output switch off):



Input	Output
Torque1	Ana1_out
Torque2	Ana2_out
Speed	Ana3_out

Switched output configuration (Output switch on)

Input	Output
Torque1	Ana2_out
Torque2	Ana1_out
Speed	Ana3_out

Output calibration



Important

The outputs may only be calibrated by trained personnel. Incorrect values falsify measurements.

The outputs are calibrated at the factory and there is no need to recalibrate them.

6.9 Frequency settings

FREQUENCY	
Frequency settings Output 1 range 60 ± 20 V kHz Output 2 range 60 ± 20 V kHz	Output calibration Perform a device calibration only if the effect of your changes are known. Incorrect values may affect the functionality of the device.
APPLY	START



Various output ranges can be set in the "Frequency" menu. For a dualchannel torque transducer, both ranges can be set separately.

Available frequencies: 10±5; 60±20; 60±30; 240±120 kHz

Output calibration



Important

The outputs may only be calibrated by trained personnel. Incorrect values falsify measurements.

The outputs are calibrated at the factory and there is no need to recalibrate them.

6.10 Filter settings

The filter-settings influence the analogue voltage output, frequency output and CAN bus output.

FILTER		
Filter settings		
Input 1 filter	Off 🗹 Hz	
Input 2 filter	4000 V Hz	
		APPLY

The TCU provides a digital IIR filter 1st order. It is related to the torque input channels. For each input channel, the filter can be activated and the cut-off frequency can be set in the corresponding dropdown-box. The following cut-off frequencies between 1 Hz and 4000 Hz are supported:



1 Hz, 10 Hz, 50 Hz, 100 Hz, 150 Hz, 250 Hz, 500 Hz, 1000 Hz, 2000 Hz and 4000 Hz.

The -button is clicked to save the settings.



6.11 CAN settings

CAN						
Scaling factor			CAN state			
Torque input	100		BUS HEAVY			
Speed input	10		CAN output	-		
			CAN terminator			
CAN configuration	 ו					
Data format	Intel	~				
Baud	500	✓ kbit/s				
Transmit interval	100.0	ms				
Identifier length	11	✓ bit				
						APPLY
Send configuration	n		Send configuratio	n		APPLY
Send configuration	n Ø		Send configuratio	n Ø		APPLY
Send configuration Message 1 Identifier	n Ø	[hex]	Send configuratio Message 3 Identifier	n Ø	[hex]	APPLY
Send configuration Message 1 Identifier Content	N 100 None	[hex] ¥ [03]	Send configuratio Message 3 Identifier Content	N 102 None	[hex]	APPLY.
Send configuration Message 1 Identifier Content Content	N 100 None None	[hex] ♥ [0.3] ♥ [47]	Send configuratio Message 3 Identifier Content Content	n 102 None None	[ħex] ♥ [03] ♥ [47]	APPLY
Send configuratio Message 1 Identifier Content Content Message 2	n 100 None None	[hex] ¥ [03] ¥ [47]	Send configuratio Message 3 Identifier Content Content State message	N 102 None None	[ħex] ♥ [03] ♥ [47]	APPLY
Send configuratio Message 1 Identifier Content Content Message 2 Identifier	n 100 None None 101	[hex] (03) (47) [hex]	Send configuratio Message 3 Identifier Content Content State message Identifier	n 102 None None 103	[hex] ♥ [03] ♥ [47]	APPLY
Send configuration Message 1 Identifier Content Content Message 2 Identifier Content	n 100 None None 101 None	[ħex] ♥ (0.3] ♥ (47] [ħex] ♥ (0.3]	Send configuratio Message 3 Identifier Content Content State message Identifier Content	n 102 None № 103 State part 1	[hex] (03) (47] [hex] (v [03]	APPLY
Send configuration Message 1 Identifier Content Content Message 2 Identifier Content Content	N 100 None 20 101 None None	[hex] (0.3) (4.7] [hex] (0.3) (4.7]	Send configuratio Message 3 Identifier Content State message Identifier Content Content	■ 102 None None 103 State part 1 State part 2	[hex] V [03] V [47] [hex] V [03] V [47]	APPLY
Send configuration Message 1 Identifier Content Content Message 2 Identifier Content Content Content	N IO None None None None	[hex] (0.3) (4.7) [hex] (0.3) (47)	Send configuratio Message 3 Identifier Content Content State message Identifier Content Content Content	n 102 Nore Nore 103 State part 1 State part 2	[hex] ♥ [03] ♥ [47] ♥ [03] ♥ [47]	APPLY
Send configuration Message 1 Identifier Content Message 2 Identifier Content Content Content Content Receive configura	n Re 100 None None 101 None None None	(hex) (0.3) (4.7) (hex) (0.3) (4.7)	Send configuration Message 3 Identifier Content State message Identifier Content Content Content	n 52 None None 70 State part 1 State part 2	[hex] ♥ [03] ♥ [47] [hex] ♥ [03] ♥ [47]	APPLY

The CAN interface can be configured in the CAN menu.

Scaling factors				
Scaling factor				
Torque input	1000			
Speed input	10			
Angle input	100			



The torque value and other values are transmitted in integer format. To generate sufficient decimal places in the TCU, the measured value is multiplied by a scaling factor. In order to obtain the true measured value in the measurement data acquisition, the received value must be divided by this scaling factor. The exact scaling factor of system depending signals is shown in the web interface.

The signal "sensor supply" has always the factor 100. The signal "temperature" has always the factor 1.

6.11.1 CAN state

CAN transmission is enabled and disabled by toggling the -button.

The "CAN State" tab also contains information about the current state of the CAN bus. The different states are explained in the following sections.

MODULE_ACTIVE: The CAN bus is working without any significant problems. The *receive error counter* (RX) and the *transmit error counter* (TX) are < 128.



MODULE_PASSIV: The CAN bus works, however, a transmission or reception error occurred. TX or RX is > 127. In case that no more errors



occurred, the counters are decremented and the status changes to MODULE_ACTIVE. Otherwise, the bus should be checked.



BUS_OFF: The CAN module has been disconnected due to many transmission errors (TX > 255). Check the CAN settings and perform a CAN reset.



INIT_ERROR: The CAN module cannot connect to the CAN bus. Check the CAN settings and perform a CAN reset.





NOTE: CAN State can be reset by switching the output off and on again.

CAN Terminator

Connectable 120 Ω CAN connection resistor.

6.11.2 CAN configuration

kbit/s
✓ kbit/s
ms
✓ bit

The general CAN transmission can be configured. Selected values need to fit the values of the current receiver system.

- Data format (Intel, Motorola)
- Baud rate (250kbit, 500kbit, 1Mbit)
- Transmit interval (between 0.5 and 1000 ms)
- Identifier-Length (11 Bit, 29 Bit)
- Message IDs

6.11.2.1 Send configuration

Send configuration		Send configuration	
Message 1	2	Message 3	
Identifier	100 [hex]	Identifier	102 [hex]
Content	Torque input 1 🔽 [03]	Content	Sensor supply V [03]
Content	None (47)	Content	Temperature V [47]
Message 2		State message	
Identifier	101 [hex]	Identifier	103 [hex]
Content	Fail safe (min) [03]	Content	State part 1 V [03]
Content	Fail safe (max) [47]	Content	State part 2 🔽 [47]
	APPLY		APPLY

ATESTEO

CAN messages are formatted (dependent on configurations) in the following way:

Intel	Data byte 0-3			Data	a byte	4-7		
Identifier	D0	D1	D2	D3	D4	D5	D6	D 7
Selectable	Torque 1 x Factor_torque			Toro Fact	que 2 tor_to	x rque		
Selectable	Speed x Factor_speed			0x0(C			

Motorola								
Identifier	D3	D2	D1	D0	D7	D6	D5	D 4
Selectable	Torque 1 x Factor_torque			Toro Fact	que 2 tor_to	x rque		
Selectable	Spe Fact	Speed x Factor speed			0x0(C		

Up to four CAN messages can be configured depending on the CAN configuration. If the busload exceeds 90% due to the configuration, the 3rd CAN message is blocked. This ensures that the CAN messages can continue to be transmitted reliably.

 $CAN - Message \ length_{11 \ Bit \ id} = 130 \ Bit$

 $CAN - Message \ length_{29 \ Bit \ id} = 148 \ Bit$



$$\frac{(CAN - sampling \ rate \ * \ message \ length)}{1000} = Bus \ load \ in \ kBit/s$$

$$\frac{(Bus \ load \ in \ \frac{kBit}{s} \ * \ Number \ of \ messages)}{Baud \ rate} \ * \ 100 = Bus \ load \ in \ \%$$

CAN Messages can be enabled and disabled. Messages one, two and three can be manually chosen and adjusted. The fourth message cannot be configured. It is reserved for the system state and the transmit interval is fixed at 1000ms.

"Heavy bus load" warning:

Heavy bus load

The CAN configuration of this system generates a bus load of 198.4%. We recommend reducing the bus load in order to guarantee a delay-free transmission.

Possibilities to reduce the bus load are:

- Increasing the baud rate
- Reduction of the transmission interval
- Switching off CAN messages

CONFIRM

6.11.2.2 Receive configuration/command

Receive configuration		
Identifier	104	hex
		APPLY

The receiving identifier for CAN command message can be chosen. The following CAN commands can be received:

Command **Command code**



	Hex	Dec
Zero adjustment "Torque"	0x4B1	1201
Test signal TCU5 (on)	0x4B2	1202
Test signal TCU5 (off)	0x4B3	1203
Channel selection MD1/MD2	0x4B5	1205
Channel selection MD2/MD1	0x4B6	1206
State reset	0x4BB	1211
Request state	0x4BC	1212
Zero adjustment "Angle"	0x4BD	1213
Power supply (off)	0x514	1300
Power supply (on)	0x515	1301
Alarm reset	0x578	1400
Request Ethernet settings	0xD05	3333

Table 13 CAN command list

The command must be included in the first 4 bytes [data bytes 0-3]. While receiving, distinction is made between Motorola and Intel. A response message is sent if a message is successfully received. The response massage is formatted in the following way:

Response message			
Identifier	Data byte [0-3]	Data	byte
		[4-7]	



receive identifier +1	last command	State part 1
	act command	e la lo part r

6.11.3 Status word

The status word of DF PLUS-Series uses all 8 Byte of one CAN-Message and is separated in two parts. These are available separately in the selection menu for the CAN messages. The assignment within the CAN status message is fix. The following table shows the assignment:

State Part 2	State Part 1
Byte 7 - 4	Byte 3 - 0

Each State Part is 32 bits long. The following table describes the functions of the individual bits:

Sta	State Part 2				
Bit	Name	Description	Category		
31	Rotor connected	Voltage search completed and nominal voltage reached			
30	CAN active	CAN output activated			
29	-	Reserved			
28	- Reserved		Connectivity		
27	- Reserved				
26	- Reserved				
25	-				
24	-				
23	-	Reserved			



Stat	te Part 2			
Bit	Name	Description	Category	
22	-	Reserved		
21	Power supply	Rotor power supply activated		
20	Voltage search	System is in voltage search		
19	-	Reserved		
18	-	Reserved		
17	-	Reserved	System supply	
16	-	Reserved		
15	-	Reserved		
14	-	Reserved		
13	-	Reserved		
12	-	Reserved		
11	Test signal rotor	Test signal rotor was triggered (half measuring range)		
10	Test signal controller	Test signal controller was triggered (full measuring range)		
9	Configuration mode	Controller is in configuration mode (Service)	Test/Service	
8	Calibration mode	Controller is in calibration mode (service, fixed CAN messages, no calculation)		
7 6 5	Watchdog	Counter 0-255 (Increments in transmission speed)		



State Part 2					
Bit	Name	Description	Category		
4					
3					
2					
1					
0					

Table 14 CAN status word part 2

Sta	State Part 1				
Bit	Name	Description	Category		
31	Alarm RX	System not ready for operation			
30	Alarm MD	Torque exceeded			
29	Alarm N	Speed exceeded			
28	Alarm ACC	Acceleration exceeded			
27	-	Reserved			
26	-	Reserved	Alarm/Error		
25	Alarm OvercurrentRoyer current >= 1.4A Royer current >= 1.2A (~ 5 minutes)				
24	Positioning error	Overcurrent during voltage search			
23	Version error	Incompatible equipment combination			



Stat	State Part 1				
Bit	Name	Description	Category		
22	OS error	Fatal system error			
21	Current warning W1	Royer current >= 1.2A (~ 1 minute)			
20	Current warning W2	Royer current >= 1.2A (~ 4 minute)			
19	Signal quality warning	Transmission rate < 24000 SPS			
18	-	Reserved	Warning		
17	-	Reserved			
16	-	Reserved			
15	-	Reserved			
14	-	Reserved			
13	-	Reserved			
12	-	Reserved			
11	System ready	System ready for operation			
10	Output switched	Signal input 1 is linked to measurement output 2			
9	Zeroed outputs	The measuring system has been zeroed by the user			
8	Rotor rotating	Internal rotor speed > 0	Measurement		
7	- Reserved				
6	-	Reserved			
5	-	Reserved			
4	- Reserved				



Sta	State Part 1				
Bit	Name	Description	Category		
3	-	Reserved			
2	-	Reserved			
1	-	Reserved			
0	-	Reserved			

Table 15 CAN status word part 1

6.12 Ethernet settings

ETHERNET		
Ethernet settings		
Enable DHCP		
Host name	TORQUE20-5282	
MAC address	54:10:EC:8C:E0:1A	
IP address	172.16.86.3	
Subnet mask	255.255.255.0	
Gateway	0.0.0.0	
Primary DNS	0.0.0.0	
Secondary DNS	0.0.0.0	
	APPLY	1

Relevant adjustments for embedded measurement system in the intranet can be configured.



Important

Improper settings can break the device. In some cases, the device cannot be reconfigured! In that case, the torque control unit must be reprogrammed in factory.



Administration must be consulted before configuring to get the proper settings.

If the network settings of the TCU have been forgotten, the settings can be queried via the following CAN command:

Command		Command code	
		Hex	Dec
Request settings	Ethernet	0xD05	3333

Table 16 CAN command to request Ethernet settings

The response of the TCU has the structure IP address, subnet mask:

Туре	IP Address				Subnet Mask			
Byte i	Byte 0	Byt e 1	Byt e 2	Byt e 3	Byt e 4	Byt e 5	Byt e 6	Byt e 7
Content (HEX)	AC	10	56	2	FF	FF	FF	0
Result (DEC)	172	16	86	3	255	255	255	0

Table 17 CAN Response code of TCU



6.13 General settings

Username and password for first access:

Username: customer Password: admin

SETTINGS						
Password rules The password must be at least 4 characters, no more than 8 characters, and must include at least one upper case letter, one lower case letter, and one numeric digit.	Password settings Current password New password Verify password	General settings Data sheet Ignore rotor config. Testbench name New name	APPLY			

A password and a device name for the measurement system can be adjusted.

Following password characteristics must be fulfilled:

- Total length between 4 and 8 signs
- At least one upper-case letter
- At least one lower-case letter
- At least one digit



Important

Write down your password and keep it in a safe place. Please contact the service if you cannot remember your password anymore.

Ignore rotor configuration:

Deactivates the automatic data sheet transfer and allows manual entry of parameters.



Test bench name allows defining a customized name for the TCU5.

6.14 Service information

SERVICE		
Service information		
Versions		
Torque sensor	2.6.0	
Torque control unit	2.0.0	
Service contact		
Phone	+49 (0)2404/9870-570	
Fax	+49 (0)2404/5870-109	
Email	service-PM@Atesteo.com	
Web	www.atesteo.com	
Parameter export		Service login
DOWI	NLOAD	LOGIN

The installed firmware version of the device and manufacturer's contact details can be found on the Service page.

For service purposes, it is also possible to export a list of system parameters.



7 Pin allocations

7.1 X770 Power supply / Frequency output

12-pin connector, type M23					
Pin	Signal	Description		Cable color	Cross- Section in mm
		State "Output switch" ln1 = Out1 ln2 = Out2 (s. 6.5.1)	State "Output switch" ln1 = Out2 ln2 = Out1 (s. 6.5.1)		
1	F2_out- *1	Frequency output ch. 2 –	Frequency output ch. 1 –	White	0.25
2	F2_out+ *1	RS422	RS422	Brown	0.25
3	N2_out+ *1	Speed pulses output track 2 – RS422		Gray	0.25
4	N2_out- *1			Pink	0.25
5	N1_out+ *1	Speed pulses output track 1 – RS422		Blue	0.25
6	N1_out- *1			Red	0.25
7	F1_out-	Frequency	Frequency	Yellow	0.25
8	F1_out+	output ch. 1 – RS422	output ch. 2 – RS422	Green	0.25
9	IP- reset_in	Reset IP-Configuration –3.3 – 30 V (via supply voltage)		White	0.5



10	Power+	Power supply	Green	0.5
11	Power-	24 - 30 V / 1 A	Yellow	0.5
12	Digital GND	Ground connection of digital	Brown	0.5

Table 18 X770

 $^{\star 1}$ Optional – depending on the configuration of the system



Frequency outputs

The frequency output F1 and F2 represents torque output 1 and 2. The second channel is only used if a DF system with dual telemetry was purchased (DFx DT).

The frequency span is declared by the web interface. The maxima represent positive and negative rated torque of the respective channel. When the output switch is activated, the two frequency outputs are switched. The frequency outputs must be connected to RS422 receivers. Connecting an output to ground will damage the TCU. It is irrelevant whether it is a positive or a negative output signal. RSS422 signals have a signal level of around 3.7 V. It is not recommended to misuse the signal as TTL signal without a required converter.

Using a DT torquemeter with single channel is explained in 3.10.2.

Speed-pulses output

The speed-pulses-outputs N1 and N2 represent every single pulse of speed track 1 and 2. The amount of pulses per rounds is dependent on the number of increments parameter of the speed ring. The increments numbers of both tracks are identical and phase shifted by 90°. The speed-pulses output must be connected to RS422 receivers. Connecting an output to ground will damage the TCU. It is irrelevant whether it is a positive or a negative output signal.

IP-reset_in

The IP reset signal resets the IP configuration of the Ethernet interface to the factory setting (see product label). For security reasons, the following procedure must be used for recovery:





Power supply

Connect the positive and negative power pins with an external power supply. The power supply must have a supply voltage between 24 and 30 Volt and must be able to supply 1 A constant current.



7.2 X771 Analogue / CAN / Alarm / Input

16-pin connector, type M23				
Pin	Signal	Description	Cable color (cable optional)	Cross- Section in mm
1	Test_in	Activates controller test signal	White	0.25
2	Zero_in	Zero balance input – 3.3 – 30 V (via supply voltage)	Brown	0.25
3	Digital GND	Ground	Green	0.25
4	Digital GND	connection of digital signals	Yellow	0.25
5	CAN_H	CAN HIGH connection	Grey	0.25
6	CAN_L	CAN LOW connection	Pink	0.25
7	An4_out *1	Galvanic isolated analog voltage output	Blue	0.25
8	An2_out *1	Galvanic isolated analog voltage output	Red	0.25
9	An3_out *1	Galvanic isolated analog voltage output	Black	0.25



16-pin connector, type M23				
10	An1_out *1	Galvanic isolated analog voltage output	Purple	0.25
11	Alarm-MD_out	Alarm torque limit – open- collector	Grey/Pink	0.25
12	Analog GND	Ground connection of analog signals	Red/Blue	0.25
13	Alarm-N_out	Alarm speed limit – open- collector	White/Green	0.25
14	Output- switch_out / Err-state_out	State of output- switch – open- collector / State of system-errors – open-collector. Depending on software version	Brown/Green	0.25
15	Alarm-reset_in	Reset all alarms – 3.3 – 30 V (via supply voltage)	White/Yellow	0.25
16	Channel_select	See below	Yellow/Brown	0.25

Table 19 X771

*1 Optional – depending on the configuration of the system



Test_in

The test_in signal activates the controller test signal as soon as the circuit is closed for at least one second until the signal is switched off again. The test signal produces a positive full-scale at all outputs for measured values. A voltage level 3.3 - 30 V (via supply voltage) between test_in pin and digital GND is applied for the control. The signal is active high. Function description see 3.11.2.

Zero_in

The zero_in signal activates the zeroing as soon as the circuit is closed for at least one second. The zeroing is executed only once after trigging. The zeroing sets the instantaneous values of the torque inputs as a new zero points. A voltage level 3.3 - 30 V (via supply voltage) between zero_in pin and digital GND is applied for the control. The signal is active high. Function description see 3.11.1.

CAN

The CAN interface allow the customer to receive the measured data in digital form and simultaneously send control signals to the TCU. The CAN_High and CAN_Low pins have to be connected with a 120 Ohm terminated CAN-Bus.

Analog_out

The analog outputs 1 and 2 represents torque output 1 and 2. The analog output 3 represents speed output. The analog output 4 represents the rotation angle (for systems with magnetic speed detection). The voltage span and channel configuration is declared by the web interface (see 6.5 & 6.7). The maxima represent positive and negative rated values of the respective channel. The rotation angle in unipolar calculation mode will only use positive voltages.

The analog outputs 1-4 are single ended galvanic isolated voltage outputs with separately analog GND.

Using a DT torquemeter with single channel is explained in 3.10.2.

Alarm-MD_out

The alarm-MD output indicates that the torque threshold is exceeded. The threshold value is set in the Web Interface. The alarm remains



active until the Alarm_Reset signal is triggered. The alarm output consists of an open collector circuit. In the active state, it connects the Alarm-MD_out pin with digital GND directly.

Alarm-N_out

The alarm-N output indicates that the speed threshold is exceeded. The threshold value is set in the Web Interface. The alarm remains active until the Alarm_Reset signal is triggered. The alarm output consists of an open collector circuit. In the active state, it connects the Alarm-N_out pin with digital GND directly.

Output-switch_out / Err-state_out / Channel_state_out

The function of this pin depends on the TCU firmware version. All are open-collectors.

Output_switch_out:

The output-switch output indicates the state of the output-switch. On active state the output-switch is active.

Err_state_out:

The error state output indicates whether the system is disturbed. On active state the system works without faults and full transmission.

Channel_state_out:

Active channel

Firmware less than V1.6.10:

Output-switch_out

Firmware equal to V1.6.10 or less than V2.2.0:

Err-state_out

Firmware equal or greater than V2.2.0:

Function of the pin can be defined in the web interface under "Settings".

With DT torquemeter and a single active channel: Err_state_out or Channel_state_out


With DT torquemeter and two active channels: Err_state_out or _Output_switch_out

General settings	
Data sheet Ignore rotor config.	
Device X771 Pin 14 State switch ^{0 = Err_state_out /1 = Output_switch} Testbench name	_out
New name	TCUV
	APPLY

Figure 23 Function selection for X771.Pin14 (DT with 2 active channels)

The signal output consists of an open collector circuit. In the active state, it connects the output pin with digital GND directly.

Alarm-reset_in

The alarm-reset signal resets all alarm-signals as soon as the circuit is closed for at least one second. The reset is executed only once after trigging. A voltage level 3.3 - 30 V (via supply voltage) between alarm-reset_in pin and digital GND must be applied for the control. The signal is active high.

Channel_select

The "Channel_select" signal defines the selection of the active channel for DT torquemeter.

Not connected (0 V):	2. Channel
Connected (3.3 – 30 V):	1. Channel

TCU5 will check the state of "Channel_state" during start up and it will arrange the channel selection accordingly.



7.3 X772 Ethernet

Can be connect with a standard Kat 5e cable for diagnostics or setup. For permanent installation inside the test bench use the special connector.

Hummel - 7R10400000

7.4 X775 / X776 Central cable

15-p Not	in connecto for outdoor	or, Type M16 usage		
Pin	Signal	Description	Cable	Cross-Section
			color	in mm ² / Type
Α	Power-	Supply voltage	Black	0.25 / straight
В	7V-	Supply voltage	Purple	0.25 / straight
	Power+			
С	Data-in+	Digital rotor data – RS422	Yellow	0.14 / twisted
D	N0+	Speed-pulses – zero position	Grey	0.14 / twisted
Е	N0-	Speed-pulses – zero position	Pink	0.14 / twisted
F	7V- Power-	Supply voltage	Grey/Pink	0.25 / straight
G	Power+	Supply voltage	Red/Blue	0.25 / straight
н	N1-	Speed-pulses –	Red	0.14 / twisted
		track 1		
J	N2+	Speed-pulses – track 2	White	0.14 / twisted



К	N2-	Speed-pulses –	Brown	0.14 / twisted
		track 2		
L	Data-in-	Digital rotor data – RS422	Green	0.14 / twisted
М	N1+	Speed-pulses – track 1	Blue	0.14 / twisted

Table 20 X775/X776

The following applies to double telemetry systems:

Channel 1 corresponds to the measuring channel with the **lower rated torque**.

Channel 2 corresponds to the measuring channel with the higher rated torque.



8 Appendix

8.1 Recommendations for zero adjustment

Each measuring element, containing flexible spring elements, that is measured by its elastic deformation, will always generate a zero drift even if no load is applied.

Related to strain gauge based torque measuring systems, zero-drifts in a load-free condition can be caused by the following circumstances:

8.1.1 Thermal influences

Despite of a complex temperature compensation a zero-drift related to high temperature fluctuations can always be observed. Due to various temperature influences interacting permanently with the torquemeter, another reason for exiguous zero-drifts is given.

The temperature stability defined in the technical specifications (e.g. 0.05%/10K) is determined by the allowed temperature drift of $\pm 0.05\%$ of the rated torque per 10 Kelvin difference. The temperature difference it related to the difference from the current flange temperature and the flange temperature of the last zero adjustment.

8.1.2 Influences of hysteresis

If a sensor during a test is mostly loaded in one direction, it can indicate a drift after the test is finished. This drift cannot to be traced back to a temperature compensation problem but to the natural hysteresis of the sensor and strain gauges.

The change of the zero value depends on the torque applied or on the test duration. In any case, the value of the zero-drift variation will not



be larger than the linearity and hysteresis specified in the technical data for the sensor.

8.1.3 Aging

If a strain gauge based sensor is dynamically loaded for a long period of time a zero-drift can occur. This value depends on the cycle count and the strain amplitude. This zero-drift will affect the sensitivity of the sensor.

Even though this is a natural effect for strain gauge sensors, ATESTEO torque sensors drift is very low due to a low sensitivity at nominal torque.

8.1.4 Influence of lateral forces

Considering that each torque sensor is part of a powertrain, every component linked to the sensor generates a lateral force. This load will be influenced by the size and installation of the components. This lateral force will be added to the measuring signal. If the installation is performed as specified in the technical specifications, this influence will be extremely small.

8.1.5 General

All the above mentioned items that influence the zero-drift are still in the range of calibration tolerance, as long as the sensor is properly maintained and handled and no transportation damages occurred to the sensor or strain gauges.

Due to the fact that all the above mentioned zero-drifts can happen in different situations at the same time it is very difficult to suggest a general zero-reset procedure.

ATESTEO

After considering all the information acquired through our experience and customers feedback we can suggest and comment different scenarios for a proper zero-reset of the torque sensor.

- A zero-reset is only allowed if the torque (real load) is zero.
- If a great zero shift (>10 Hz) is observed during the mounting of the torquemeter please check the adapter flange due to the mechanical properties. A lower zero-shift can be reset.
- The test bench engineer has to decide, whether the accuracy request of the actual test requires a reset of the zero point. Generally it is possible to improve the accuracy by resetting the zero torque after the warming-up period of the test stand and before starting the measurement.
- If the zero shift is greater than 2% of the rated torque, the torquemeter must be checked. These tests (recalibration and other tests) have to be done by ATESTEO to find out the reason for the malfunction.
- A zero shift of 0.05% of the rated torque per month has no influence to the accuracy of the system.

8.2 Table of figures

Figure 1 DF System overview (components)	14
Figure 2 DF system overview (electrical)	26
Figure 3 Central cable	27
Figure 4 DF system overview (functional)	28
Figure 5 DF System overview (mechanical)	29
Figure 6 Position of nameplates	30
Figure 7 Position of FCC/ISED label at Stator	32
Figure 8 Test report example	34
Figure 9 Calibration certificate example (factory calibration)	35
Figure 10 Calibration certificate according to DAkkS (extract)	36
Figure 11 Unload procedure with low torque in positive & negative	
direction	39



Figure 12 Dimensions of the stator	46
Figure 13 Dimensions of TCU5	47
Figure 14 Rotor mounting	49
Figure 15 Top-view of the stator	50
Figure 16 Side view of the stator	51
Figure 17 Alignment stator and rotor 1	52
Figure 18 Alignment stator and rotor 2	53
Figure 19 Optional speed detection system at stator	54
Figure 20 Mounting of TCU5 (with clip)	57
Figure 21 Mounting of TCU5 (with screws)	58
Figure 22 IP configuration (Windows)	67
Figure 23 Function selection for X771.Pin14 (DT with 2 active	
channels)	109

8.3 Table of tables

Table 1 Software versions	9
Table 2 DF variants of FCC/RSS210 certification	12
Table 3 Technical data	25
Table 4 TCU LEDs	42
Table 5 DF plus stator LED	43
Table 6 Mounting distances	45
Table 7 Tightening torques	48
Table 8 Screw dimensions	48
Table 9 Power supply of rotor	. 76
Table 10 Output switch	79
Table 11 Rotation angle calculation methods	81
Table 12 Resolution of the rotation angle signal	. 81
Table 13 CAN command list	. 92
Table 14 CAN status word part 2	. 95
Table 15 CAN status word part 1	. 97
Table 16 CAN command to request Ethernet settings	. 98



Table 17 CAN Response code of TCU	98
Table 18 X770	102
Table 19 X771	106
Table 20 X775/X776	111



Your notes



Your notes

Appendix



Your notes

Want to learn more about our products, solutions and services in the fields of measurement systems, vehicle equipment and actuators? Then please call us under +49 (0) 2404 9870 570 or email us at equipment@atesteo.com. Your personal ATESTEO contact is always at your disposal.

Your contact for service requests

ATESTEO GmbH & Co. KG Konrad-Zuse-Str. 3 52477 Alsdorf / Germany Phone +49 (0) 2404 9870-580 E-Mail service-pm@atesteo.com www.atesteo.com